



4-466-656-11(1)



LVEW

# FM/MW/LW kompaktdisku atskaņotājs kompaktplaatide mängija kompaktinių diskų grotuvas

Lietošanas pamācība

LV

Kasutusjuhend

EE

Naudojimo instrukcija

LT

(LV) (EE) (LT)

Lai atceltu demonstrācijas (DEMO) rādījumus, skatiet 10. lpp.  
Demonstratsiooni (DEMO) näitude tühistamist vaadake 9. lk  
Norēdami atšaukti demonstracijos (DEMO) parodymus,  
žiūrēkite 9 psl.



CDX-G1002U/CDX-G1001U/CDX-G1000U

Drošības labad noteikti uzstādīet šo ierīci automašīnas salona mērītāju paneli.  
Sīkāku informāciju par uzstādišanu un pieslēgumiem skatiet komplektācijā iekļautajā uzstādišanas/pieslēgumu pamācībā.

## Ražots Taizemē

### Lāzerdiodes raksturlielumi

- Izstarojuma ilgums: nepārtraukts
- Lāzera izejas jauda: mazāk nekā 53,3 µW  
(Šis mērījums veikts 200 mm no optiskās noslīšanas ierices objektīva lēcas ar 7 mm apertūru.)

### Piebildē klientiem: šī informācija attiecas tikai uz iericēm, kas pārdotas valstīs, kurās ir spēkā ES direktīvas

Ražotāja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Par ES produktu atbilstību atbild: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

### Būdinājums, ja automašīnas aizdedzei nav ACC pozīcijas

Noteikti iestatiet automātiskās izslēgšanās funkciju (10. lpp.). Ierīces barošana tiks automātiski pilnībā izslēgta iestatītajā laikā pēc ierīces izslēgšanas, lai novērstu akumulatora izlādēšanos. Ja neiestatāt automātiskās izslēgšanās funkciju, katru reizi, kad izslēdzat aizdedzi, piespiediet un turiet piespiestu OFF, līdz nozūd displeja rādījumi.

---

# Satura rādītājs

Ierīces daļas un taustiņi ..... 4

---

## Ar ko sākt

Priekšējā paneļa noņemšana ..... 5  
Pulksteņa iestatīšana ..... 5  
USB ierīces pieslēgšana ..... 5  
Citas pārnēsājamās audio ierīces pieslēgšana ... 6

---

## Radiopārraižu klausīšanās

Radiopārraižu klausīšanās ..... 6  
Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana..... 7

---

## Atskanošana

Diska atskanošana ..... 8  
USB ierīces atskanošana..... 8  
Celiņu meklēšana un atskanošana ..... 9

---

## Iestatījumi

DEMO režīma atcelšana ..... 10  
Pamatiestatījumu veikšana ..... 10  
GENERAL iestatījumi ..... 10  
SOUND iestatījumi ..... 11  
    EQ3 PRESET ..... 11  
    EQ3 SETTING ..... 11  
DISPLAY iestatījumi ..... 11

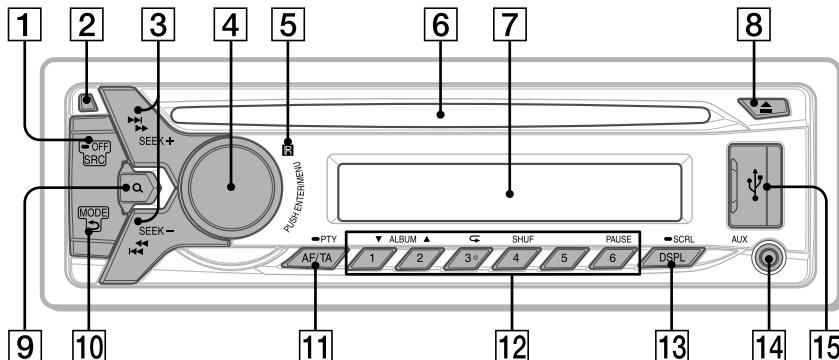
---

## Papildu informācija

Brīdinājumi ..... 12  
Apkope..... 13  
Tehniskie raksturlielumi ..... 13  
Padomi lietošanā ..... 14

# Ierīces daļas un taustiņi

## Galvenā ierīce



Cipara 3/⇨ (atkārtošana) taustiņam ir sataustāms punkts.

### 1 SRC (avots)

Ieslēdz barošanu.

Maina signāla avotu.

-OFF

Piespiediet un turiet piespiestu vienu sekundi, lai izslēgtu barošanu.

Piespiediet un turiet piespiestu ilgāk nekā 2 sekundes, lai izslēgtu barošanu un nozustu displeja rādījumi.

### 2 Priekšējā paneļa atbrivošanas taustiņš

### 3 SEEK +/-

Automātiski noskojojas uz radiostacijām.

Piespiediet un turiet piespiestu, lai noskoņotu manuāli.

◀◀/▶▶ (iepriekšējais/nākamais)

◀◀/▶▶ (atpakaļ/ātri uz priekšu)

### 4 Vadības ritenis

Pagrieziet, lai noregulētu skaļumu.

ENTER

Ievada izvēlēto parametru.

MENU

Atver iestatījumu izvēlni.

### 5 Tālvadības pults uztvērējs

### 6 Diska vietne

### 7 Displeja ekrāns

### 8 ▲ (diska izgrūšana)

### 9 Q (pārlūkošana) (9. lpp.)

Atskalošanas laikā pārslēdz pārlūkošanas režīmā.

### 10 ⇨ (atpakaļ)

Ataino iepriekšējos rādījumus.

### MODE (6. lpp.)

### 11 AF (alternatīvās frekvences)/TA (ceļu satiksmes pasažieris)

Iestatai AF un TA.

### -PTY (programmas tips)

Piespiediet un turiet piespiestu, lai izvēlētos PTY funkciju RDS pakalpojumā.

### 12 Ciparu taustiņi (no 1 līdz 6)

Uztver saglabātās radiostacijas. Piespiediet un turiet piespiestu, lai saglabātu radiostacijas.

### ALBUM ▼/▲

Izlaiž albumu audio ierīcē. Piespiediet un turiet piespiestu, lai nepārtraukti izlaistu albumus.

### ⇨ (atkārtošana)

### SHUF (jauktā atskalošana)

### PAUSE

### 13 DSPL (displejs)

Maina displeja parametrus.

### -SCRL (ritināšana)

Piespiediet un turiet piespiestu, lai ritinātu displeja parametru.

### 14 AUX ieejas ligzda

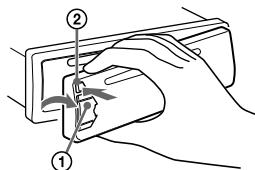
### 15 USB ports

## Ar ko sākt

### Priekšējā paneļa noņemšana

Varat noņemt šīs ierīces priekšējo paneli, lai novērstu zādzību.

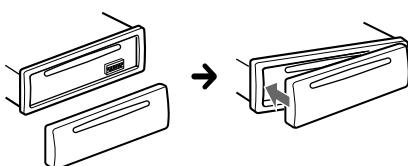
- 1 Piespiediet un turiet piespiestu OFF ①. Ierīce tiek izslēgta.
- 2 Piespiediet priekšējā paneļa atbrīvošanas taustiņu ②, tad noņemiet paneli, to pavelcot pret sevi.



### Brīdinājuma signāls

Ja pagriezisiet aizdedzes slēdzi OFF (izslēgts) pozīcijā, nenoņemot ierīces priekšējo paneli, dažas sekundes skanēs brīdinājuma signāls. Brīdinājuma signāls skanēs tikai tad, ja tiek izmantots iebūvētais pastiprinātājs.

### Priekšējā paneļa piestiprināšana



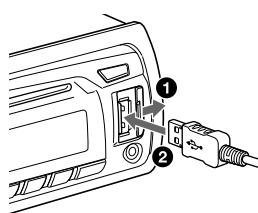
## Pulksteņa iestatīšana

- 1 Piespiediet MENU, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [GENERAL], tad piespiediet to.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [CLOCK-ADJ], tad piespiediet to. Mirgo stundas indikācija.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai iestatītu stundu un minūti. Lai ciparu indikācija mainītos, piespiediet SEEK +/-.
- 4 Pēc minūtes iestatīšanas piespiediet MENU. Iestatīšana ir pabeigta, un pulkstenis sāk darboties.

Lai atainotu pulksteni, piespiediet DSPL.

### USB ierīces pieslēgšana

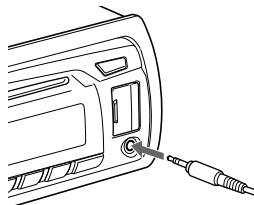
- 1 Samaziniet skaļumu šajā ierīcē.
- 2 Pieslēdziet USB ierīci pie šīs ierīces.



## Citas pārnēsājamās audio ierīces pieslēgšana

- Izslēdziet pārnēsājamo audio ierīci.
- Samaziniet skaļumu šajā ierīcē.
- Pieslēdziet pārnēsājamo audio ierīci pie AUX ieejas ligzdas (stereo miniligzda) šajā ierīcē, izmantojot savienotājvadu\* (kompl. nav iekļ.).

\* Noteikti izmantojiet taisna tipa spraudni.



- Piespiediet SRC, lai izvēlētos [AUX].

### Lai pieslēgtās ierīces skaļuma līmenis atbilstu citiem signāla avotiem

Mērenā skaļumā sāciet atskanot pārnēsājamo audio ierīci, tad iestatiet ierasto skaļuma līmeni šajā ierīcē.

Piespiediet MENU un pagrieziet vadības riteni. Izvēlieties [SOUND] → [AUX VOL] (11. lpp.).

## Radiopārraižu klausīšanās

### Radiopārraižu klausīšanās

Lai klausītos radiopārraides, piespiediet SRC, lai izvēlētos [TUNER].

### Saglabāšana automātiski (BTM)

- Piespiediet MODE, lai mainītu diapazonu (FM1, FM2, FM3, MW vai LW).
- Piespiediet MENU, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [GENERAL], tad piespiediet to.
- Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [BTM], tad piespiediet to. Ierīce saglabā radiostacijas frekvenču secībā, tās piešķirot ciparu taustiņiem.

## Noskaņošanās

- Piespiediet MODE, lai mainītu diapazonu (FM1, FM2, FM3, MW vai LW).

- Veiciet noskaņošanu.

### Lai noskaņotu manuāli

Piespiediet un turiet piespiestu SEEK +/-, lai atrastu aptuvenu frekvenci, tad atkārtoti piespiediet SEEK +/-, lai precīzi noregulētu uz vēlamo frekvenci.

### Lai noskaņotos automātiski

Piespiediet SEEK +/-.

Meklēšana tiek pārraupta, kad ierīce uztver radiostaciju. Atkārtojet šo darbību, līdz tiek uztverta nepieciešamā radiostacija.

### Saglabāšana manuāli

- Kamēr uztverat saglabājamo radiostaciju, piespiediet un turiet piespiestu cipara taustiņu (no 1 līdz 6), lai atainotu [MEM].

## Saglabāto radiostaciju uztveršana

- Izvēlieties diapazonu, tad piespiediet cipara taustīju (no 1 līdz 6).

## Radio datu sistēmas (RDS) izmantošana

### Alternatīvo frekvenču (AF) un ceļu satiksmes paziņojumu (TA) iestatīšana

AF nepārtraukti nosakaņojas uz radiostaciju, uzvērot tās spēcīgāko signālu apraides tīklā, un TA nodrošina pašreizējo ceļu satiksmes informāciju vai ceļu satiksmes programmas (TP), ja tās tiek uztvertas.

- Piespiediet AF/TA, lai izvēlētos [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] vai [AF/TA-OFF].

### Lai saglabātu RDS radiostacijas ar AF un TA iestatījumu

Varat saglabāt RDS radiostacijas kopā ar AF/TA iestatījumu. Iestatiet AF/TA, tad saglabājiet radiostaciju ar BTM vai manuāli. Ja iestatāt manuāli, varat arī saglabāt radiostacijas bez RDS.

### Ārkārtas paziņojumu saņemšana

Kad AF vai TA ir ieslēgta, ienākošie ārkārtas paziņojumi automātiski pārtrauks pašlaik izvēlētā signālu avota atskānošanu.

### Kad noregulējat skaļuma līmeni ceļu satiksmes paziņojuma laikā

Limenis tiks saglabāts ierices atmiņā turpmākiem ceļu satiksmes paziņojumiem neatkarīgi no parastā skaļuma līmeņa.

### Lai uztvertu vienu reģionālo programmu (REGIONAL)

Kad ieslēgta AF un REGIONAL funkcija, nenotiks pārslēgšanās uz citu reģionālo radiostaciju ar spēcīgāku signālu frekvenci. Ja atstājat šīs reģionālās programmas uztveršanas zonu, FM

pārraides uztveršanas laikā GENERAL izvēlnē iestatiet [REG-OFF] (10. lpp.).

Šī funkcija nedarbojas Apvienotajā Karalistē un dažos citos reģionos.

### Vietējās saiknes funkcija (tikai Apvienotajā Karalistē)

Šī funkcija ļauj izvēlēties citas vietējās radiostacijas savā reģionā, pat ja tās nav saglabātas ciparu taustījos.

FM radiopārraides uztveršanas laikā piespiediet cipara taustīju (no 1 līdz 6), kurā saglabāta vietējā radiostacija. 5 sekunžu laikā vēlreiz piespiediet vietējās radiostacijas cipara taustīju. Atkārtojet šīs darbības, līdz vietējā radiostacija tiek uztverta.

### Programmas tipu (PTY) izvēle

Izmantojiet PTY, lai atainotu vai meklētu nepieciešamo programmas tipu.

- FM pārraides uztveršanas laikā piespiediet un turiet piespiestu PTY.
- Pagrieziet vadības riteni, līdz parādās nepieciešamais programmas tips, tad piespiediet to.  
Ierīce sāk meklēt radiostaciju, kas pārraida izvēlēto programmas tipu.

### Programmu tipi

**NEWS** (ziņas), **AFFAIRS** (aktuālās tēmas), **INFO** (informācija), **SPORT** (sports), **EDUCATE** (izglītība), **DRAMA** (rajdilugas), **CULTURE** (kultūra), **SCIENCE** (zinātne), **VARIED** (dažādi), **POP M** (popmūzika), **ROCK M** (rokmūzika), **EASY M** (vieglā mūzika), **LIGHT M** (vieglā klasiskā mūzika), **CLASSICS** (nopietnā klasiskā mūzika), **OTHER M** (citi mūzikas veidi), **WEATHER** (laika ziņas), **FINANCE** (finanses), **CHILDREN** (bērnu programmas), **SOCIAL A** (sociālie jautājumi), **RELIGION** (religīja), **PHONE IN** (programmas, kur dalībnieki izsakās telefoniski), **TRAVEL** (ceļošana), **LEISURE** (atpūta), **JAZZ** (džezs), **COUNTRY** (kantrimūzika), **NATION M** (nacionālā mūzika), **OLDIES** (veco laiku mūzika), **FOLK M** (folkmūzika), **DOCUMENT** (dokumentālās programmas)

## Pulksteņa (CT) iestatīšana

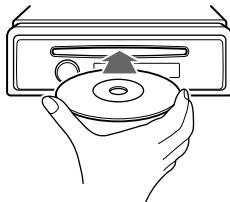
RDS pārraides CT dati iestata pulksteni.

- 1 GENERAL izvēlnē iestatiet [CT-ON] (10. lpp.).

## Atskanošana

### Diska atskanošana

- 1 Ievietojiet disku (ar markējuma pusī uz augšu).



Atskanošana sākas automātiski.

### USB ierīces atskanošana

Varat izmantot MSC (Mass Storage Class) tipa USB ierīces (piemēram, USB zibatmiņa, digitālais mūzikas atskanotājs, Android™ telefons), kas savietojami ar USB standartu.

Atkarībā no digitālo mediju atskanotāja vai Android telefona nepieciešams USB pieslēguma režīmu iestatīt uz MSC.

#### Piebildes

- Sīkāku informāciju par USB ierīces savietojamību skatiet norāditajā tehniskā atbalsta mājaslapā.
- Netiek atbalstīta turpmāk minēto MP3/WMA failu atskanošana.
  - faili, kas saspiesti bez zudumiem
  - faili, kuru autortiesības ir aizsargātas
  - DRM (Digital Rights Management) faili
  - daudzkanālu audio faili

- 1 Pieslēdziet USB ierīci pie USB porta (5. lpp.).

Sākas atskanošana.

Ja iekārta jau ir pieslēgta, lai sāktu atskanošanu, piespiediet SRC, lai izvēlētos [USB].

- 2 Noregulējiet skaljumu šajā ierīcē.

#### Lai pārtrauktu atskanošanu

Piespiediet un vienu sekundi turiet piespiestu OFF.

#### Lai atvienotu ierīci

Pārtrauciet atskanošanu, tad atvienojiet ierīci.

# Celiņu meklēšana un atskaņošana

## Atkārtotā un jauktā atskaņošana

- 1** Atskaņošanas laikā piespiediet ↲ (atkārtošana), lai atskaņotu atkārtoti, vai SHUF, lai atskaņotu jauktā secībā.
- 2** Atkārtoti piespiediet ↲ (atkārtošana) vai SHUF, lai izvēlētos nepieciešamo atkārtotās vai jauktās atskaņošanas režīmu.  
Iespējams, atskaņošanas sākšana izvēlētajā režīmā prasīs laiku.

Pieejamie atskaņošanas režīmi atšķiras atkarībā no izvēlētā audio signāla avota.

## Celiņa meklēšana pēc nosaukuma (Quick-BrowZer™)

- 1** CD vai USB atskaņošanas laikā piespiediet Q (pārlūkošana)\*, lai atainotu meklēšanas kategoriju sarakstu.  
Kad parādās celiņu saraksts, atkārtoti piespiediet ↩ (atpakaļ).
- 2** Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos nepieciešamo meklēšanas kategoriju, tad piespiediet to, lai apstiprinātu.
- 3** Atkārtojet 2. darbību, lai meklētu nepieciešamo celiņu.  
Sākas atskaņošana.

### Lai izietu no Quick-BrowZer režīma

Piespiediet Q (pārlūkošana).

## Meklēšana, izlaižot elementus (pārlēkšanas režīms)

- 1** Piespiediet Q (pārlūkošana)
- 2** Piespiediet SEEK +.
- 3** Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos parametru.  
Sarakstā elementi tiek izlaisti ar soli, kas ir 10% no kopējā elementu skaita.
- 4** Piespiediet ENTER, lai atgrieztos Quick-BrowZer režīmā.  
Parādās izvēlētais elements.
- 5** Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos nepieciešamo parametru, tad piespiediet to.  
Sākas atskaņošana.

## Iestatījumi

### DEMO režīma atcelšana

Varat atcelt demonstrāciju, kas parādās ierīces izslēgšanas laikā.

- 1 Pies piediet MENU, pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DISPLAY], tad pies piediet to.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DEMO], tad pies piediet to.
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos [DEMO-OFF], tad pies piediet to. Iestatīšana ir pabeigta.
- 4 Divreiz pies piediet ↲ (atpakaļ). Atkal atainojas normālas uztveršanas/atskaņošanas režīma rādījumi.

### Pamatiestatījumu veikšana

Varat izvēlnē šādi iestatīt parametru.

Turpmāk minētos iestatījumus varat iestatīt atkarībā no signāla avota un iestatījuma.

- 1 Pies piediet MENU.
- 2 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos iestatījumu kategoriju, tad pies piediet to.  
Iestatījumu kategorijas ir norādītas zemāk.
  - GENERAL iestatījumi (10. lpp.)
  - SOUND iestatījumi (11. lpp.)
  - DISPLAY iestatījumi (11. lpp.)
- 3 Pagrieziet vadības riteni, lai izvēlētos iespējas, tad pies piediet to.

#### Lai atainotu iepriekšējos rādījumus

Pies piediet ↲ (atpakaļ).

## GENERAL iestatījumi

### CLOCK-ADJ (pulksteņa noregulēšana) (5. lpp.)

#### CAUT ALM (brīdinājuma signāls)

Aktivizē brīdinājuma signālu: [ON], [OFF] (5. lpp.). (Pieejams tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.)

#### BEEP

Aktivizē darbību skaņas signālu: [ON], [OFF].

#### AUTO OFF

Pēc iestatītā laika automātiski izslēdz ierīces barošanu, kad ierīce ir izslēgta: [NO], [30S] (30 sekundes), [30M] (30 minūtes), [60M] (60 minūtes).

#### AUX-A (AUX Audio)

Aktivizē AUX signāla avota displeju: [ON], [OFF]. (Pieejams tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.)

#### CT (pulkstenis)

Aktivizē CT funkciju: [ON], [OFF].

#### REGIONAL

Ierobežo uztveršanu ar noteiktu reģionu: [ON], [OFF]. (Pieejams tikai tad, kad uztverta FM pārraide.)

#### BTM (6. lpp.)

# SOUND iestatījumi

## EQ3 PRESET

Varat izvēlēties 7 ekvalaizera liknes vai izslēgt to: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].

Ekvalaizera liknes iestatījumu varat saglabāt atmiņā katram signālu avotam.

## EQ3 SETTING

Iestata EQ3 parametra [CUSTOM].

Varat izvēlēties ekvalaizera iestatījumus: [LOW], [MID], [HIGH].

Lai atjaunotu rūpničā iestatīto ekvalaizera likni, piespiediet un turiet piespiestu ENTER, pirms pabeidzat iestatīšanu.

## BALANCE

Noregulē labā-kreisā skaļruņa skaņas balansu: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

## FADER

Noregulē priekšējā-aizmugurējā skaļruņa balansu: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

## LOUDNESS (dinamiskais skaļums)

Pastiprina zemo un augsto frekvenču skanējumu, lai klusa skaņa būtu skaidra: [ON], [OFF].

## SW LEVEL (zemo frekvenču akustiskās sistēmas līmenis)

Noregulē zemo frekvenču akustiskās sistēmas skaļuma līmeni: [+2 dB] - [0 dB] - [-2 dB].

## AUX VOL (AUX skaļuma līmenis)

Noregulē skaļuma līmeni katrai pieslēgtajai papildierīcei:

[+18 dB] - [0 dB] - [-8 dB].

Šis iestatījums ļauj nenoregulēt skaļuma līmeni starp signālu avotiem.

# DISPLAY iestatījumi

## DEMO (demonstrācija)

Aktivizē demonstrāciju: [ON], [OFF].

## DIMMER

Maina displeja spilgtumu: [ON], [OFF].

## AUTO SCR (automātiskā ritināšana)

Automātiski ritina garus parametrus: [ON], [OFF].

## M.DISPLAY (kustīgie rādījumi)

Parāda kustīgos rādījumus: [ON], [OFF].

## Papildu informācija

# Brīdinājumi

- Ja automašīna bijusi novietota tieši saulē, pirms ierīces darbināšanas ļaujiet tai atdzīst.
- Neatstājiet priekšējo paneli vai audio ierīces automašīnas salonā, jo var rasties darbības klūmes sakarā ar augsto temperatūru tiešos saules staros.
- Elektriskā antena izbīdās automātiski.

## Mitruma kondensācija

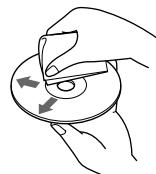
Ja kondensējies mitrums, izņemiet disku un pagaidiet apmēram stundu, līdz mitrums iztvaiko; pretējā gadījumā ierīce nedarbosies pareizi.

## Lai saglabātu augstu skanās kvalitāti

Neuzšļakstiet šķidrumu uz ierīces vai diskiem.

## Piebildes par diskiem

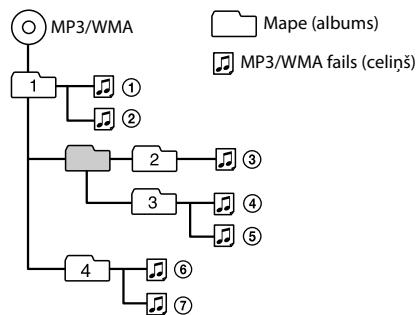
- Nepakļaujiet diskus tiešu saules staru vai karstuma iedarbībai, piemēram, pie karstā gaisa pūtējiem, un neatstājiet tos saulē novietotā automašīnā.
- Pirms atskānošanas noslaukiet diskus ar tirošo drāniņu no centra uz malām. Nelietojiet šķidinātājus, piemēram, benzīnu, atšķaidītāju, nopērkamos tirītājus.
- Šī ierīce ir paredzēta, lai atskānotu kompaktdisku (CD) standartam atbilstošus diskus. DualDisc un daži citi mūzikas diskī, kas kodēti ar autortiesību aizsardzības tehnoloģijām, neatbilst kompaktdisku (CD) standartam, tādēļ šos diskus, iespējams, nevarēs atskānot šajā ierīcē.
- Diski, kurus NEVAR atskānot šajā ierīcē
  - Diski, pie kuriem pielīmētas uzlīmes, papīri vai limlente. Tas var radīt darbības klūmes vai sabojāt disku.
  - Nestandarda (piemēram, sirds, kvadrāta, zvaigznēs) formas diskī. Tas var sabojāt ierīci.
  - 8 cm (3 1/4 collas) diskī.



## Piebildes par CD-R/CD-RW diskiem

- Maksimālais skaits: (tikai CD-R/CD-RW)
  - mapes (albumi): 150 (ieskaitot saknes mapi)
  - faili (celiņi) un mapes: 300 (var būt mazāk nekā 300, ja mapju/failu nosaukumos ir daudz zīmju)
  - mapes/faila nosaukumā atainoamo zīmju skaits: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ja vairāksējū disks sākas ar CD-DA sesiju, tas tiek atpazīts kā CD-DA disks, un netiek atskaņotas citas sesijas.
- Diski, kurus NEVAR atskānot šajā ierīcē
  - Sliktas ierakstes kvalitātes CD-R/CD-RW.
  - Nesavietojamā rakstošā ierīcē ierakstīti CD-R/CD-RW.
  - Nepareizi noslēgti CD-R/CD-RW.
  - CD-R/CD-RW, kas nav ierakstīti mūzikas CD formātā vai MP3 formātā atbilstoši ISO9660 1. līmenim/2. līmenim, Joliet/Romeo vai vairāksējū režīmam.

## MP3/WMA failu atskānošanas secība

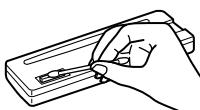
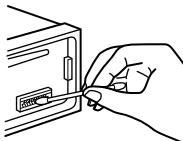


Ja saistībā ar šo ierīci radušies jautājumi vai problēmas, kas nav minētas šajā lietošanas pamācībā, sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

# Apkope

## Kontaktu tīrišana

Ierīce var nedarboties pareizi, ja kontakti starp ierīci un priekšējo paneli nav tīri. Lai to novērstu, atvienojiet priekšējo paneli (5. lpp.) un notīriet kontaktus ar vates tamponu. Nes piediet pārmērigi. Pretējā gadījumā kontakti var tikt bojāti.



### Piebildes

- Drošības labad pirms kontaktu tīrišanas izslēdziet aizdedzi un iznemiet atslēgu no aizdedzes slēžas.
- Nepieskarieties kontaktiem ar pirkstiem vai metāla priekšmetu.

# Tehniskie raksturlielumi

## Radiouztvērējs

### FM

Noskaņošanās diapazons: 87,5 – 108,0 MHz

Antenas ligzda: āra antenas ligzda

Starpfrekvence: 25 kHz

Izmantojamā jutība: 8 dBf

Selektivitāte: 75 dB pie 400 kHz

Signāla-trokšņu attiecība: 80 dB (stereo)

Kanālu nošķiršana: 50 dB pie 1 kHz

Frekvenču diapazons: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Noskaņošanās diapazons:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenas ligzda: āra antenas ligzda

Starpfrekvence:

9124,5 kHz vai 9115,5 kHz/4,5 kHz

Jutība: MW: 26 µV, LW: 45 µV

## CD atskānotājs

Signāla-trokšņu attiecība: 95 dB

Frekvenču diapazons: 10 – 20 000 Hz

Detonācijas radītie kropļojumi: zem izmērāmās robežas

Atbilstošais kodeks:

MP3 (.mp3) un WMA (.wma)

## USB ierīce

Saskarne: USB (pilna ātruma)

Maksimālais strāvas stiprums: 500 mA

Maksimālais atpazīstamo datu skaits:

mapes (albumi): 128

faili (celiņi) mapē: 512

Atbilstošais kodeks: MP3 (.mp3) un WMA (.wma)

## Jaudas pastiprinātājs

Izeja: skaļruņu izejas

Skaļruņu pretestība: 4 – 8 omi

Maksimālā izejas jauda: 55 W × 4 (pie 4 omiem)

## Vispārējā informācija

Izejas:

audio izejas ligzda (aizmugurējie skaļruņi, zemo frekvenču akustiskā sistēma)

elektriskās antenas/jaudas pastiprinātāja vadības ligzda (REM OUT)

Ieejas:

tālvadības pulsts ieejas ligzda

antenas ieejas ligzda

AUX ieejas ligzda (stereo miniligzda)

USB ports

Barošana: 12 V līdzstrāvas automašīnas akumulators (negatīvs zemējums)

Izmērs:

apmēram 178 mm × 50 mm × 177 mm

(7 1/8 collas × 2 collas × 7 collas) (platums/augstums/dzīlums)

Uzstādišanas vietas izmērs:

apmēram 182 mm × 53 mm × 160 mm

(7 1/4 collas × 2 1/8 collas × 6 5/16 collas) (platums/augstums/dzīlums)

Svars: apmēram 1,2 kg (2 mārciņas 11 unces)

Iesaiņojuma saturs:

galvenā ierīce (1)

uzstādišanas un pieslēgšanas daļas (1 komplekts)

Jūsu dilerim var nebūt dažu no minētajiem aksesuāriem. Sīkāku informāciju vaicājiet dilerim.

Ierīces konstrukcija un tehniskie raksturlielumi var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

## Autortiesības

Quick-BrowZer ir Sony Corporation preču zīme.

Windows Media ir Microsoft Corporation reģistrētā preču zīme vai preču zīme ASV un/vai citās valstīs.

Šo produktu aizsargāt Microsoft Corporation noteiktas intelektuālā ipašuma tiesības. Aizliegta šādas tehnoloģijas izplatišana ārpus šī produkta bez Microsoft vai Microsoft autorizēta meitasuzņēmuma licences.

MPEG Layer-3 audio kodēšanas tehnoloģiju un patentus licencējušas Fraunhofer IIS un Thomson.

Android ir Google Inc. preču zīme. Šīs preču zīmes lietošanai ir nepieciešama Google atļauja.

## Padomi lietošanā

Šajā nodalījā minētie padomi palīdzēs atrisināt problēmas, kas varētu rasties ierīces lietošanas gaitā. Pirms tam pārbaudiet pieslēgumu un darbināšanas procedūru.

Sīkāku informāciju par drošinātāja izmantošanu un ierīces izņemšanu no mēriņiņu paneļa skatiet šīs ierīces komplektācijā iekļautajā uzstādīšanas/pieslēgumu pamācībā.

Ja problēmu neizdevās atrisināt, apmeklējiet norādīto tehniskā atbalsta mājaslapu.

## Vispārējās problēmas

### Nav skaņas.

→ Balansa vadības [FADER] pozīcija nav iestatīta divu skaļrunu sistēmai.

### Nav darbību skaņas signāla.

→ Pieslēgts papildu jaudas pastiprinātājs, un nelietojat iebūvēto pastiprinātāju.

### Izdzēsts atmīnās saturs.

→ Atvienots vai nav pareizi pieslēgts barošanas padeves vads vai akumulators.

### Izdzētas saglabātās radiostacijas un pulksteņa iestatījums.

#### Pārdedzis drošinātājs.

#### Dzirdams troksnis, kad pārslēdz aizdedzes pozīciju.

→ Vadi neatbilst automašīnas aksesuāru barošanas padeves ligzdai.

### Atskaņošanas vai uztveršanas laikā aktivizējas demonstrācijas režīms.

→ Ja 5 minūtes nav veiktas darbības, kad iestatīts [DEMO-ON], aktivizējas demonstrācijas režīms.  
- Iestatiet [DEMO-OFF] (11. lpp.).

### Rādījumi nozūd/neparādās displejā.

→ Aptumšotājs ir iestatīts uz [DIM-ON] (11. lpp.).  
→ Rādījumi nozūd, ja piespiežat un turat piespiestu OFF.  
- Piespiediet OFF uz ierīces, līdz displejā atainojas rādījumi.  
→ Kontakti ir netiri (13. lpp.).

### Nedarbojas taustiņi.

#### Nevar izgrūst disku.

→ Ilgāk nekā 2 sekundes piespiediet DSPL un ↻ (atpakaļ)/MODE, lai atiestatītu ierīci.  
Tiek izdzēsts atmiņā saglabātais saturs.  
Drošības labad neveiciet atiestatīšanu, kamēr vadāt transportlīdzekli.

## Radiopārraižu uztveršana

### Nevar uztvert radiostacijas.

#### Skaņa ir trokšnaina.

→ Nav pareizs pieslēgums.  
- Pārbaudiet automašīnas antenas pieslēgumu.  
- Ja automašīnas antena neizbidās, pārbaudiet elektriskās antenas vadības vada pieslēgumu.

### Nevar noskaņoties uz iestatītajām radiostacijām.

→ Pārraides signāls ir pārāk vājš.

## RDS

### SEEK sāk darboties pēc dažām sekundēm, kad uztverta radiostacija.

→ Šī nav TP radiostacija vai tās signāls ir vājš.  
- Izslēdziet TA (7. lpp.).

### Nav ceļu satiksmes pazīnojumu.

→ Ieslēdziet TA (7. lpp.).  
→ Radiostacija nepāraida ceļu satiksmes pazīnojumus, kaut gan ir TP radiostacija.  
- Noskoņojieties uz citu radiostaciju.

### PTY ataino [- - - - -].

→ Šī nav RDS radiostacija.  
→ RDS dati nav saņemti.  
→ Radiostacija nenorāda programmas tipu.

### Mirgo programmas servisa nosaukums.

→ Šai radiostacijai nav alternatīvās frekvences.  
- Piespiediet SEEK +/-, kamēr mirgo programmas servisa nosaukums. Parādās [PI SEEK], un ierīce

sāk meklēt citu frekvenci ar tādiem pašiem PI (programmas identifikācija) datiem.

## CD atskanošana

### Nenotiek diska atskanošana.

- Diski ir bojāts vai netīrs.
- CD-R/CD-RW nav paredzēts audio izmantošanai (12. lpp.).

### Nevar atskanot MP3/WMA failus.

- Diski nav savietojams ar MP3/WMA formātu un versiju. Sīkāku informāciju par atskanojamiem diskiem un formātiem skatiet tehniskā atbalsta mājaslapā.

### MP3/WMA failu atskanošana prasa vairāk laika.

- Šādu disku atskanošanas sākšana prasa vairāk laika:
  - diskī, kas ierakstīti ar sarežģītu atzaru struktūru;
  - diskī, kas ierakstīti vairākās sesijās;
  - diskī, kuros var pievienot datus.

### Skāna pārlec.

- Diski ir bojāts vai netīrs.

## USB atskanošana

### Nevar atskanot, izmantojot USB koncentratoru.

- Šī ierice nevar atpazīt USB ierices, izmantojot USB koncentratoru.

### USB ierices atskanošana prasa daudz laika.

- USB ierīcē ir faili ar sarežģītu atzaru struktūru.

### Pārtraukta skāna.

- Skāna var būt pārtraukta, kad bitu plūsmas ātrums pārsniedz 320 kbps.

## Klūdu indikācijas/paziņojumi

### ERROR

- Diski ir bojāts vai netīrs.
  - Notīriet diskū vai ievietojet to pareizi.
- Ievietots tukšs disks.
- Disku nevar atskanot problēmas dēļ.
  - Ievietojet citu disku.
- USB ierīce netika automātiski atpazīta.
  - Vēlreiz to pieslēdziet.
- Piespiediet **▲**, lai izņemtu disku.

### HUB NO SUPRT (koncentratori nav atbalstīti)

- Šī ierīce neatbalsta USB koncentratoru.

### NO AF (nav alternatīvo frekvenču)

- Šai radiostacijai nav alternatīvās frekvences.

- Piespiediet SEEK +/-, kamēr mirgo programmas servisa nosaukums. Ierīce sāk meklēt citu frekvenci ar tādiem pašiem PI (programmas identifikācija) datiem (parādās "PI SEEK").

### NO DEV (nav ierīces)

- [USB] tika izvēlēts par signāla avotu, taču nav pieslēgta USB ierīce. Atskanošanas laikā atvienota USB ierīce vai USB kabelis.
- Noteikti pieslēdziet USB ierīci vai USB kabeli.

### NO MUSIC

- Diskā vai USB ierīcē nav mūzikas failu.
  - Ievietojet mūzikas CD.
  - Pieslēdziet USB ierīci, kurā ir mūzikas faili.

### NO TP (nav ceļu satiksmes programmu)

- Ierīce turpinās meklēt pieejamās TP radiostacijas.

### OVERLOAD

- USB ierīce ir pārslogota.
  - Atvienojet USB ierīci, tad mainiet signāla avotu, piespiežot SRC.
  - USB ierīce ir bojāta vai pieslēgta neatbalstīta ierīce.

### PUSH EJT (piespiediet izgrūšanas taustiņu)

- Disku nevar izgrūst.
  - Piespiediet **▲** (izgrūšana).

### READ

- Ierīce nolasa visu celiņu un albumu informāciju diskā.
  - Pagaidiet, līdz nolasīšana ir pabeigta un atskanošana sākas automātiski. Atkarībā no diska struktūras tas var prasīt vairāk nekā minuti.

### USB NO SUPRT (USB nav atbalstīts)

- Pieslēgtā USB ierīce nav atbalstīta.
  - Sīkāku informāciju par USB ierīces savietojamību skatiet norādītajā tehniskā atbalsta mājaslapā.

### [—] vai [— — — —]

- Veicot pāreju atpakaļ vai ātri uz priekšu, sasniedzēt diska sākumu vai beigas un nevar pāriet tālāk.

### [—]

- Zīmi nevar atainot.

Ja norādītās darbības neatrisināja problēmu, sazinieties ar tuvāko Sony dileri.

Ja ierīci nogādāsiet remontā sakārā ar CD atskanošanas problēmu, panemiet arī disku, kas tika izmantots problēmas rašanās brīdi.



# FM/MW/LW kompaktplaatide mängija

---

Kasutusjuhend

EE



Demonstratsiooni (DEMO) näituse tühistamist vaadake 9. lk



Ohutuse eesmärgil paigaldage see seade kindlasti autosalongi mööteriistade paneeli.  
Täpsemat informatsiooni paigaldamise ja ühenduste kohta vaadake komplekti kuuluvast paigaldamise/ühenduste juhendist.

Valmistatud Tais

Laserdioodi tunnused

- Kiirguse kestvus: pidev
- Laseri väljundvõimsus: väiksem kui 53,3 µW  
(See möötmine on tehtud 200 mm kaugusel optilise lugemisseadme objektiivi läätsest 7 mm apertuuriga.)

**Märkus klientidele: see informatsioon kehtib ainult seadmetele, mis on ostetud riikides, kus on jous EL direktiivid**

Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Toote vastavuse eest EL nõuetele vastutab: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

**Hoiatus juhul, kui autosüütel puudub ACC positsioon**

Seadistage kindlasti automaatse väljalülitumise funktsioon (10. lk). Aku tühenemise vältimiseks lülitatakse seadme toide automaatselt täielikult välja määratud ajal pärast seadme väljalülitamist. Kui automaatse väljalülitamise funktsiooni ei seadistata, vajutage ja hoidke allavajutatult iga kord süüte väljalülitamisel (SOURCE/OFF), kuni displei näidud kaovad.

# **Sisukord**

Seadme osad ja nupud ..... 4

---

## **Alustuseks**

Esipaneeli eemaldamine .....	5
Kella seadistamine .....	5
USB seadme ühendamine .....	5
Teise kaasaskantava audio seadme ühendamine .....	6

---

## **Raadiosaadete kuulamine**

Raadiosaadete kuulamine .....	6
Raadio andmesüsteemi (RDS) kasutamine .....	7

---

## **Taasesitus**

Plaadi taasesitus .....	8
seadme taasesitus .....	8
Radade otsing ja taasesitus.....	8

---

## **Seadistused**

DEMO režiimi tühistamine.....	9
Põhisadistuste teostamine .....	9
GENERAL seadistused .....	10
SOUND seadistused.....	10
EQ3 PRESET .....	10
EQ3 SETTING .....	10
DISPLAY seadistused .....	10

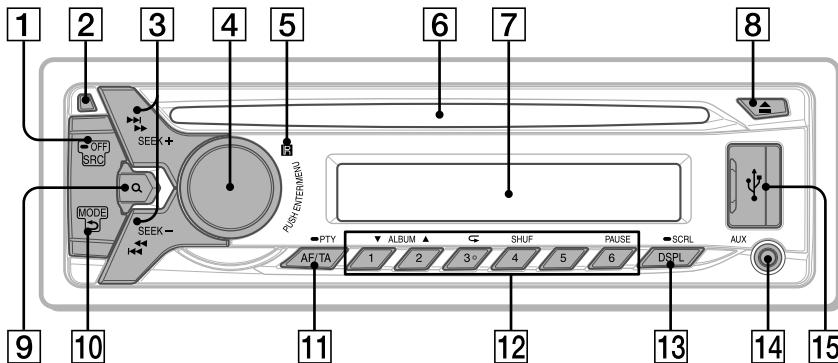
---

## **Lisainformatsioon**

Hoiatused .....	11
Hooldus .....	12
Tehnilised andmed.....	12
Nõuanded kasutamiseks .....	13

# Seadme osad ja nupud

## Põhiseadde



Number 3/ (kordamine) nupul on kompepunkt.

### **1 SRC (allikas)**

Lülitab sisse toite.

Vahetab signaaliallikat.

-OFF

Vajutage ja hoidke allavajutatult üks sekund, et toidet välja lülitada.

Vajutage ja hoidke allavajutatult kauem kui 2 sekundit, et toidet välja lülitada ja kaoksid displei näidud.

### **2 Esipaneeli vabastamise nupp**

### **3 SEEK +/-**

Häälestub automaatselt raadiojaamadele.

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et häälestada manuaalselt.

/ (eelmine/järgmine) / (tagasi/kiresti edasi)

### **4 Juhtratas**

Pöörake, et reguleerida helitugevust.

**ENTER**

Sisestab valitud parameetri.

**MENU**

Avab seadistuste menüü.

### **5 Kaugjuhitimpuldi vastuvõtja**

### **6 Plaadihoidja**

### **7 Displei ekraan**

### **8 (plaadi väljatöökamine)**

### **9 (brausimine) (8. lk)**

Taasesituse ajal lülitab brausimise režiimi.

### **10 (tagasi)**

Kuvab eelmiseid näitusid.

**MODE (6. lk)**

### **11 AF (alternatiivsagedused)/TA (liiklusteade)**

Seadistab AF ja TA.

**-PTY (programmi tüüp)**

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et valida PTY funktsioon RDS teenuses.

### **12 Numbrinupud (1 kuni 6)**

Võtab vastu talletatud raadiojaamad.

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et talletada raadiojaamad.

**ALBUM /**

Jäatab vahelole albumi audio seadmes. Vajutage ja hoidke allavajutatult, et alumeid pidevalt vahelole jäätta.

(kordamine)

**SHUF (läbisegi taasesitus)**

**PAUSE**

### **13 DSPL (displei)**

Muudab displei parameetreid.

**-SCRL (kerimine)**

Vajutage ja hoidke allavajutatult, et kerida displei parameetrit.

### **14 AUX sisendpesa**

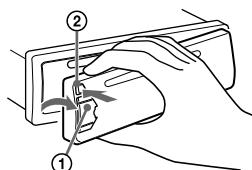
### **15 USB port**

## Alustuseks

### Esipaneeli eemaldamine

Varguse välimiseks võite eemaldada selle seadme esipaneeli.

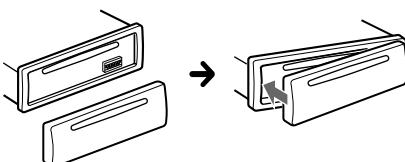
- 1** Vajutage ja hoidke allavajutatult OFF ①. Seade lülitatakse välja.
- 2** Vajutage esipaneeli vabastamise nuppu ②, siis eemaldage paneel, tömmates seda enda poole.



#### Hoiatussignaal

Kui pöörate süütelülitit OFF (välja lülitatud) positsiooni esipaneeli eemaldamata, kõlab mõni sekund hoiatussignaal. Hoiatussignaal kõlab ainult siis, kui kasutatakse sisseehitatud võimendit.

### Esipaneeli kinnitamine



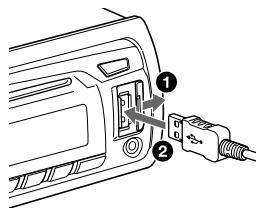
## Kella seadistamine

- 1** Vajutage MENU, pöörake juhtratast, et valida [GENERAL], siis vajutage seda.
- 2** Pöörake juhtratast, et valida [CLOCK-ADJ], siis vajutage seda. Vilgub tunni indikatsioon.
- 3** Pöörake juhtratast, et seadistada tund ja minutid. Numbrite indikatsiooni muutmiseks vajutage SEEK +/-.
- 4** Pärast minutite seadistamist vajutage MENU. Seadistamine on lõpetatud ja kell hakkab käima.

Kella kuvamiseks vajutage DSPL.

## USB seadme ühendamine

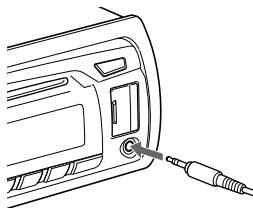
- 1** Vähendage helitugevust selles seadmes.
- 2** Ühendage USB seade sellele seadmele.



## Teise kaasaskantava audio seadme ühendamine

- 1 Lülitage kaasaskantav audio seade välja.
- 2 Vähendage helitugevust selles seadmes.
- 3 Ühendage kaasaskantav audio seade AUX sisendpesale (stereo minipesa) selles seadmes, kasutades ühendusjuhet\* (ei ole komplektis).

\* Kasutage kindlasti sirget tüüpi pistikut.



- 4 Ühendage SRC, et valida [AUX].

### Ühendatud seadme helitugevuse taseme vastavuseks teistele signaaliallikatele

Alustage möödukal helitugevusel kaasaskantava audio seadme taasesitust, siis seadistage tavaline helitugevuse tase selles seadmes.

Vajutage MENU ja pöörake juhtratast.

Valige [SOUND] → [AUX VOL] (10. lk).

## Raadiosaadete kuulamine

### Raadiosaadete kuulamine

Raadiosaadete kuulamiseks vajutage SRC, et valida [TUNER].

### Automaatselt talletamine (BTM)

- 1 Vajutage MODE, et vahetada laineala (FM1, FM2, FM3, MW või LW).
- 2 Vajutage MENU, pöörake juhtratast, et valida [GENERAL], siis vajutage seda.
- 3 Pöörake juhtratast, et valida [BTM], siis vajutage seda.  
Seade talletab raadiojaamat sageduste järjekorras, määrate need numbrinuppudele.

### Häälestamine

- 1 Vajutage MODE, et vahetada laineala (FM1, FM2, FM3, MW või LW).
- 2 Teostage häälestamine.

#### Manuaalselt häälestamine

Vajutage ja hoidke allavajutatult SEEK +/- ligikaudse sageduse leidmiseks, siis vajutage korduvalt SEEK +/- täpseks reguleerimiseks soovitud sagedusele.

#### Automaatselt häälestamine

Vajutage SEEK +/-.

Otsing katkestatakse, kui seade raadiojaama vastu võtab. Korra seda toimingut, kuni võetakse vastu vajalik raadiojaam.

### Manuaalselt talletamine

- 1 Kui vötate vastu talletatavat raadiojaama, vajutage ja hoidke allavajutatult numbrinuppu (1 kuni 6), et kuvada [MEM].

### Talletatud raadiojaamade vastuvõtmine

- 1 Valige laineala, siis vajutage numbrinuppu (1 kuni 6).

# Raadio andmesüsteemi (RDS) kasutamine

## Alternatiivsageduste (AF) ja liiklusteadete (TA) seadistamine

AF häälestab pidevalt raadiojaamale, võttes vastu selle tugevamat signaali võrgus ning TA tagab praeguse liiklusinfo või liiklusprogrammi (TP) edastamise, kui need vastu võetakse.

- 1 Vajutage AF/TA, et valida [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] või [AF/TA-OFF].

## RDS raadiojaamade talletamine AF ja TA seadistusega

Võite talletada RDS raadiojaamad koos AF/TA seadistusega. Seadistage AF/TA, siis talletage raadiojaam BTM abil või manuaalselt. Kätsi seadistades võite samuti talletada raadiojaamad ilma RDS.

### Erakorraliste teadete vastuvõtt

Kui AF või TA on sisse lülitatud, katkestavad saabuvad erakorralised teated automaatselt hetkel valitud signaaliallikaga taasesituse.

### Kui reguleerite helitugevuse taset liiklusteate ajal

Tase säilitatakse seadme mälus järgnevatele liiklusteadetele vaatamata tavalisele helitugevuse tasemele.

### Ühe regionaalse programmi vastuvõtt (REGIONAL)

Kui on sisse lülitatud AF ja REGIONAL funktsioon, ei toimu ümberlülitumist teisele tugevama signaali sageusega regionaalsele raadiojaamale. Kui lähkute selle regionaalse programmi vastuvõtu tsooni, seadistage FM ülekande vastuvõtu ajal menüs [REG-OFF] (10. lk). See funktsioon ei tööta Ühendkuningriigis ja mõnes teises regioonis.

### Kohaliku lüli funktsioon (ainult Ühendkuningriigis)

See funktsioon võimaldab valida teisi kohalikke raadiojaamu oma regioonis, isegi kui need pole talletatud numbrinuppidel.

FM radiosaaete vastuvõtu ajal vajutage numbrinuppu (1 kuni 6), millega on talletatud

kohalik raadiojaam. 5 sekundi väältel vajutage veel kord kohaliku raadiojaama numbrinuppu. Korrale neid toiminguid, kuni võetakse vastu kohalik raadiojaam.

## Programmi tüübi (PTY) valik

Kasutage PTY, et kuvada või otsida vajaliku programmi tüüpi.

- 1 FM saate vastuvõtu ajal vajutage ja hoidke allavajutatult PTY.
- 2 Pöörake juhtratast, kuni ilmub vajalik vajalik programmi tüüp, siis vajutage seda.  
Seade hakkab otsima raadiojaama, mis edastab valitud programmi tüüpi.

## Programmide tüübidiagrammid

**NEWS** (uudised), **AFFAIRS** (aktuaalsed teemad), **INFO** (informatsioon), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (haridus), **DRAMA** (kuuldemängud), **CULTURE** (kultuur), **SCIENCE** (teadus), **VARIED** (varia), **POP M** (popmuusika), **ROCK M** (rockmuusika), **EASY M** (kerge muusika), **LIGHT M** (kerge klassikaline muusika), **CLASSICS** (süvamuusika), **OTHER M** (muud muusikaligid), **WEATHER** (ilmateated), **FINANCE** (finants), **CHILDREN** (lasteprogrammid), **SOCIAL A** (sotsiaalküsimused), **RELIGION** (religioon), **PHONE IN** (programmid, kus kuulajad avaldavad arvamust telefonitsi), **TRAVEL** (reisimine), **LEISURE** (puhkus), **JAZZ** (džäss), **COUNTRY** (kantrimuusika), **NATION M** (rahvalik muusika), **OLDIES** (igihaljad meloodiad), **FOLK M** (folkmuusika), **DOCUMENT** (dokumentaalprogrammid)

## Kella (CT) seadistamine

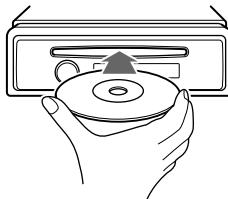
RDS ülekande CT andmed seadistavad kella.

- 1 GENERAL menüs seadistage [CT-ON] (10. lk).

## Taasesitus

### Plaadi taasesitus

- 1 Sisestage plaat (markeeringuga üles).



Taasesitus algab automaatselt.

### Seadme taasesitus

Võite kasutada MSC (Mass Storage Class) tüüpi USB seadmeid (näiteks USB zippmälu, digitaalne muusikamängija, Android™ telefon), mis ühilduvad USB standardiga. Sõltuvalt digitaalsest meediumimängijast või Android telefonist peab USB ühenduse režiimiks seadistama MSC.

#### Märkused

- Täpsemat informatsiooni USB seadme ühilduvuse kohta vaadake antud tehnilise toe kodulehelt.
- Järgnevate MP3/WMA failide taasesitust ei toetata.
  - failid, mis on kokku surutud kadudeta
  - failid, mille autorioigused on kaitstud
  - DRM (Digital Rights Management) failid
  - mitmekanali audio failid

- 1 Ühendage USB seade USB pordile (5. lk).

Algab taasesitus.

Kui seade on juba ühendatud, vajutage taasesituse alustamiseks SRC, et valida [USB].

- 2 Reguleerige helitugevus selles seadmes.

#### Taasesituse katkestamine

Vajutage ja hoidke üks sekund allavajutatult OFF.

#### Seadme lahtiühendamine

Katkestage taasesitus, siis ühendage seade lahti.

## Radade otsing ja taasesitus

### Korduv ja läbisegi mängimine

- 1 Taasesituse ajal vajutage ↲ (kordamine), et taasesitada korduvalt, või SHUF, et taasesitada läbisegi.
- 2 Vajutage korduvalt ↲ (kordamine) või SHUF, et valida vajalik korduva või läbisegi taasesituse režiim. Taasesituse alustamine valitud režiimis võib nöuda aega.

Saadavad taasesituse režiimid erinevad sõltuvalt valitud helisignaali allikast.

### Raja otsing nime järgi (Quick-BrowZer™)

- 1 CD või USB taasesituse ajal vajutage Q (brausimine)\*, et kuvada otsingu kategoorniate loendit. Kui ilmub radade loend, vajutage korduvalt ↲ (tagasi).

\* Taasesituse ajal vajutage kauem kui 2 sekundit Q (brausimine), et pöörduva tagasi kategoorniate loendi algusesse.

- 2 Pöörake juhtrastast, et valida vajalik otsingu kategooria, siis vajutage seda kinnitamiseks.
- 3 Korra 2. toimingut vajaliku raja otsinguks. Algab taasesitus.

#### Quick-BrowZer režiimist väljumine

Vajutage Q (brausimine).

## Otsing, jäettes vahele elemente (siirderežiim)

- 1** Vajutage Q (brausimine)
- 2** Vajutage SEEK +.
- 3** Pöörake juhtratast, et valida parameetrit.  
Loetelus jäetakse elemente vahelle sammuga, mis võrdub 10% elementide koguarvust.
- 4** Vajutage ENTER, et pöörduda tagasi Quick-BrowZer režiimi.  
Ilmub valitud element.
- 5** Pöörake juhtratast, et valida vajalik parameeter, siis vajutage seda.  
Algab taasesitus.

## Seadistused

### DEMO režiimi tühistamine

Võite tühistada seadme väljalülitamisel ilmuva demonstratsiooni.

- 1** Vajutage MENU, pöörake juhtratast, et valida [DISPLAY], siis vajutage seda.
- 2** Pöörake juhtratast, et valida [DEMO], siis vajutage seda.
- 3** Pöörake juhtratast, et valida [DEMO-OFF], siis vajutage seda.  
Seadistamine on lõpetatud.
- 4** Vajutage kaks korda ↲ (tagasi).  
Jäle ilmuvalt normaalsete vastuvõtu/  
taasesituse režiimi näidud.

### Põhiseadistuste teostamine

Võite menüs seadistada parameetreid selliselt.  
Järgnevaid seadistusi saab seadistada sõltuvalt  
signaaliallikast ja seadistusest:

- 1** Vajutage MENU.
- 2** Pöörake juhtratast, et valida seadistuste kategooria, siis vajutage seda.  
Allpool on näidatud seadistuste kategoriad.
  - GENERAL seadistused (10. lk)
  - SOUND seadistused (10. lk)
  - DISPLAY seadistused (10. lk)
- 3** Pöörake juhtratast, et valida suvandid,  
siis vajutage seda.

**Eelmiste näitude kuvamiseks**  
Vajutage ↲ (tagasi).

## GENERAL seadistused

### CLOCK-ADJ (kella reguleerimine) (5. lk)

### CAUT ALM (hoiatussignaal)

Aktiveerib hoiatussignaali: [ON], [OFF] (5. lk).  
(Saadaval ainult siis, kui seade on välja lülitatud.)

### BEEP

Aktiveerib toimingute helisignaali: [ON], [OFF].

### AUTO OFF

Lülitab automaatselt välja seadme toite määratud aja möödumisel pärast seadme väljalülitamist: [NO], [30S] (30 sekundit), [30M] (30 minutit), [60M] (60 minutit).

### AUX-A (AUX Audio)

Aktiveerib AUX signaaliallikale displei: [ON], [OFF]. (Saadaval ainult siis, kui seade on välja lülitatud.)

### CT (kell)

Aktiveerib CT funktsiooni: [ON], [OFF].

### REGIONAL

Piirab vastuvõttu kindla regiooniga: [ON], [OFF]. (Saadaval ainult siis, kui võetakse vastu FM ülekannet.)

### BTM (6. lk)

## SOUND seadistused

### EQ3 PRESET

Võite valida 7 ekvalaiseri köverat või selle välja lülitada: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].  
Ekvalaiseri kövera seadistuse võite mälus talletada igale signaaliallikale.

### EQ3 SETTING

Seadistab EQ3 parameetri [CUSTOM].  
Võite valida ekvalaiseri seadistused: [LOW], [MID], [HIGH].  
Tehases seadistatud ekvalaiseri kövera taastamiseks vajutage ja hoidke allavajutatult ENTER enne seadistamise lõpetamist.

### BALANCE

Reguleerib parema-vasaku kõlari heli tasakaalu: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

### FADER

Reguleerib eesmise-tagumise kõlari tasakaalu: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

### LOUDNESS (dünaamiline helitugevus)

Võimendab madalate ja kõrgeate sageduste kõla, et vaikne heli oleks selgem: [ON], [OFF].

### SW LEVEL (madalsageduste akustilise süsteemi tase)

Reguleerib madalsageduste akustilise süsteemi helitugevuse taset: [+2 dB] - [0 dB] - [-2 dB].

### AUX VOL (AUX helitugevuse tase)

Reguleerib iga ühendatud lisaseadme helitugevuse taset:  
[+18 dB] - [0 dB] - [-8 dB].  
See seadistus võimaldab mitte reguleerida helitugevuste taset signaaliallike vahel.

## DISPLAY seadistused

### DEMO (demonstratsioon)

Aktiveerib demonstratsiooni: [ON], [OFF].

### DIMMER

Muudab displei heledust: [ON], [OFF].

### AUTO SCR (automaatne kerimine)

Kerib automaatselt pikki parameetreid: [ON], [OFF].

### M.DISPLAY (liikuvad näidud)

Kuvab liikuvaid näitusid: [ON], [OFF].

## Lisainformatsioon

# Hoitused

- Kui auto oli pargitud päikese kätte, laske enne kasutamist seadmel jahtuda.
- Ärge jätki esipaneeli või audio seadet autosalongi, kuna kõrge temperatuur päikesepaistel võib põhjustada vääratalitlust.
- Elektriline antenn nihkub automaatelt välja.

### Niiskuse kondenseerumine

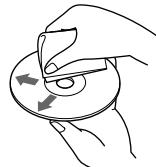
Kui on kondenseerunud niiskus, võtke plaat välja ja oodake umbes tund, kuni niiskus aurub; vastasel juhul ei tööta seade õigesti.

### Heli kõrge kvaliteedi säilitamine

Ärge pritsige seadmele või plaatidele vedelikku.

## Märkused plaatide kohta

- Kaitske plaaete otsese päikese või küttseadmete, näiteks kuuma öhu puhuri, möjú eest ning ärge jätké neid päikese kätte pargitud autosse.
- Enne mängimist pühkige plaaete puustuslapiga keskelt äärtel. Ärge kasutage lahusteid, näiteks bensiini, atsetooni, müügil saadavaid puhasteid.
- See seade on ettenähtud kompaktplaatide (CD) standardile vastavate plaatide taasesituseks. DualDisc ja mõned teised autorioigustega kaitse tehnoloogiatega kodeeritud muusikaplaadid ei vasta kompaktplaatide (CD) standardile, mistöttu võib olla, et neid plaaete ei saa selles seadmes mängida.
- Plaadid, mida EI SAA mängida selles seadmes
  - Plaadi, millele on liimitud kleebised, paber või kleeplint. See võib tekitada talitlushäireid või rikkuda plaadi.
  - Ebastandardse (näiteks südame, ruudu, tähe) kujuga plaadid. See võib rikkuda seadme.
  - 8 cm (3 1/4 tolli) plaadid.

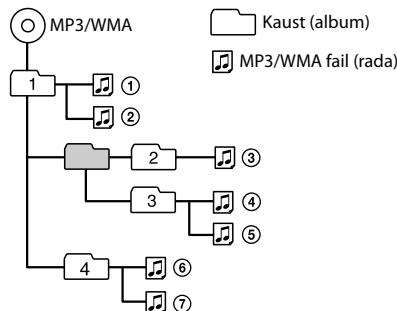


## Märkused CD-R/CD-RW plaatide kohta

- Maksimaalne arv: (ainult CD-R/CD-RW)
  - kaustad (albumid): 150 (kaasaarvatud juurkaust)

- failid (rajad) ja kaustad: 300 (võib olla vähem kui 300, kui kaustade/failide nimes on palju tähisid)
- kausta/faili nimes kuvatakavate tähiste arv: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Kui multiseansi plaat algab CD-DA seansiga, tuvastatakse see CD-DA plaadina ja teisi seansse ei mängita.
- Plaadid, mida ei SAA selles seadmes mängida
  - Halva salvestuskvaliteediga CD-R/CD-RW.
  - Mitteühildavas salvestavas seadmes salvestatud CD-R/CD-RW.
  - Valesti lõpetatud CD-R/CD-RW.
  - CD-R/CD-RW, mis ei ole salvestatud muusika CD formaadis või MP3 formaadis vastavalt ISO9660 1. tasemele/2. tasemele, Joliet/ Romeo või multiseansi režiimile.

## MP3/WMA failide taasesituse järjestus

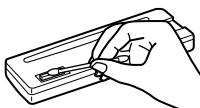
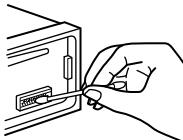


Kui seoses selle seadmega tekivad küsimused või probleemid, mida selles kasutusjuhendis pole mainitud, võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.

# Hooldus

## Kontaktide puhastamine

Seade võib töötada valesti, kui seadme ja esipaneeli vahelised kontaktid on määrdunud. Selle välimiseks ühendage lahti esipaneel (5. lk) ja puhastage kontaktid vatitamponiga. Ärge vajutage tugevasti. Vastasel juhul võite vigastada kontaktide.



## Märkused

- Ohutuse eesmärgil lülitage enne kontaktide puhastamist seade välja ning võtke võti süütelülitist välja.
- Ärge puudutage kontaktide sõrmede või metallsemega.

# Tehnilised andmed

## Raadiovastuvõtja

### FM

Häälestamise vahemik: 87,5 – 108,0 MHz

Antennipesa: välisantenni pesa

Vahesagedus: 25 kHz

Kasutatav tundlikkus: 8 dBf

Selektiivsus: 75 dB 400 kHz juures

Signaali-müra suhe: 80 dB (stereo)

Kanalite eralduvus: 50 dB 1 kHz juures

Sagedusala: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Häälestamise vahemik:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennipesa: välisantenni pesa

Vahesagedus: 9124,5 kHz või 9115,5 kHz/4,5 kHz

Tundlikkus: MW: 26 µV, LW: 45 µV

## CD mängija

Signaali-müra suhe: 95 dB

Sagedusala: 10 – 20 000 Hz

Detonatsiooni tekkitatud moonutused: alla mõõtepiiri

Vastav kodek: MP3 (.mp3) ja WMA (.wma)

## USB seade

Liides: USB (täiskiiruse)

Maksimaalne voolutugevus: 500 mA

Maksimaalne tuvastatavate andmete arv:

kaustad (albumid): 128

failid (rajad) kaustas: 512

Vastav kodek: MP3 (.mp3) ja WMA (.wma)

## Võimsusvõimendi

Väljund: kõlarite väljundid

Kõlarite takistus: 4 – 8 oomi

Maksimaalne väljundvõimsus: 55 W × 4 (4 oomi juures)

## Üldine informatsioon

Väljundid:

audio väljundpesa (tagumised kõlarid,  
madalsageduste akustiline süsteem)  
elektrilise antenni/võimsusvõimendi juhtpesa  
(REM OUT)

Sisendid:

kaugjuhitimispuldi sisendpesa  
antenni sisendpesa  
AUX sisendpesa (stereo minipesa)  
USB port

Toide: 12 V 12 V alalisvoolu autoaku (negatiivne  
maandamine)

Mõõtmned:

umbes 178 mm × 50 mm × 177 mm  
(7 1/8 tolli × 2 tolli × 7 tolli) (laius/kõrgus/sügavus)

Paigalduskoha mõõtmned:

umbes 182 mm × 53 mm × 160 mm  
(7 1/4 tolli × 2 1/8 tolli × 6 5/16 tolli) (laius/kõrgus/  
sügavus)

Kaal: umbes 1,2 kg (2 naela 11 untsi)

Pakendi sisu:

põhisaeade (1)  
detailid paigaldamiseks ja ühendamiseks  
(1 komplekt)

Dülleril võib mitte olla mõnda mainitud  
tarvikute test. Täpsemat informatsiooni küsige  
diilerilt.

Seadme konstruktsiooni ja tehnilisi tunnuseid  
võidakse muuta eelneva hoiatuseta.

## Autoriõigused

Quick-BrowZer on Sony Corporation kaubamärk.

Windows Media on Microsoft Corporation registreeritud kaubamärk või kaubamärk USA-s ja/või teistes riikides.

Seda toodet kaitsevad Microsoft Corporation määratud intellektuaalomandi õigused. Selle tehnoloogia levitamine väljapool antud toodet ilma Microsoft või volitatud Microsoft tütarettevõtte litsentsita on keelatud.

MPEG Layer-3 audio kodeerimise tehnoloogia ja patendid on litsentseeritud Fraunhofer IIS ja Thomson.

Android on Google Inc. kaubamärk. Selle kaubamärgi kasutamiseks on vajalik Google luba.

## Nõuanded kasutamiseks

Selles osas antud nõuanded aitavad lahendada probleeme, mis võivad tekkida seadme kasutamise käigus.

Enne seda kontrollige ühendust ja käivitamise protseduuri.

Täpsemat informatsiooni kaitse kasutamise ja seadme väljavõtmise kohta mõõteriistade paneelist vaadake selle seadme komplekti kuuluvast paigaldamise/ühenduste juhendist. Kui probleemi ei õnnestunud lahendada, külastage antud tehnilise toe kodulehte.

### Üldised probleemid

#### Ei ole heli.

→ Tasakaalu juhtimise [FADER] positsioon ei ole seadistatud kahe kõlari süsteemile.

#### Pole toimingute helisignaali.

→ On ühendatud täiendav võimsusvõimendi ning ei kasutata sisseehitatud võimendit.

#### Mälu sisu on kustutatud.

→ Toitejuhe või aku on lahti ühendatud või pole õigesti ühendatud.

#### Talletatud raadiojamad ja kella seadistus on kustutatud.

#### Kaitse on läbi pölenud.

#### Süüte ümberlülitamisel kostab müra.

→ Juhtmed ei vasta auto lisaseadmete toitepesale.

#### Taasesitusse või vastuvõtu ajal aktiveerub demonstratsiooni režiim.

→ Kui 5 minutit ei tehta ühtki toimingut, kui on seadistatud [DEMO-ON], aktiveerub demonstratsiooni režiim.

- Seadistage [DEMO-OFF] (10. lk).

#### Näidud kaovad/ei ilmu displeile.

→ Hämardi on seadistatud [DIM-ON] (10. lk).

→ Näidud kaovad, kui vajutate ja hoiata allavajutatult OFF.

- Vajutage OFF seadmeli, kuni displeile ilmuvalt näidud.

→ Kontaktid on määrdunud (12. lk).

#### Nupud ei tööta.

#### Plaatti ei saa välja tõugata.

→ Vajutage kauem kui 2 sekundit DSPL ja  (tagasi)/MODE, et lähestada seadet. Mälus talletatud sisu kustutatakse. Ohutuse eesmärgil ärge teostage lähestamist transpordivahendit juhtides.

## Raadiosaadete vastuvõtmine

#### Raadiojaamu ei saa vastu võtta.

#### Helis on müra.

→ Ühendus ei ole õige.

- Kontrollige autoantenni ühendust.
- Kui autoantenn ei nihku välja, kontrollige elektrilise antenni juhtimise juhtme ühendust.

#### Seadistatud raadiojaamadele ei saa häältestada.

→ Saatesignaal on liiga nörk.

## RDS

#### SEEK hakkab tööle mõni sekund pärast raadiojaama vastuvõtmist.

→ See pole TP raadiojaam või selle signaal on nörk.

- Lülitage välja TA (7. lk).

#### Ei ole liiklusteadet.

→ Lülitage sisse TA (7. lk).

→ Raadiojaam ei edasta liiklustateid, kuigi on TP raadiojaam.

- Häältestage teisele raadiojaamale.

#### PTY kuvab [- - - - -].

→ See ei ole RDS raadiojaam.

→ RDS andmeid pole saadud.

→ Raadiojaam ei kuva programmi tüüpı.

## Vilgub programmi teenuse nimi.

- Sellel raadiojaamal ei ole alternatiivsagedusi.
- Vajutage SEEK +/-, kuni vilgub programmi teenuse nimi. Ilmub [PI SEEK] ja seade hakkab otsima teist samasuguste PI (programmiidentifikatsioon) andmetega sagedust.

## CD taasesitus

### Plaati ei taasesitata.

- Plaat on rikutud või määrdunud.
- CD-R/CD-RW pole ettenähtud audio kasutamiseks (11. lk).

### MP3/WMA failisid ei saa taasesitada.

- Plaat ei ühildu MP3/WMA formaadi ja versiooniga. Täpsemat informatsiooni mängitavate plaatide ja formaatide kohta vaadake tehnilise toe kodulehelt.

### MP3/WMA failide taasesitus nõub rohkem aega.

- Selliste plaatide taasesituse alustamine nõub rohkem aega:
- plaadid, mis on salvestatud keerulise puustruktuuriga;
  - plaadid, mis on salvestatud mitmel seansil;
  - plaadid, millele saab lisada andmeid.

### Heli hüpleb.

- Plaat on rikutud või määrdunud.

## USB taasesitus

### Ei saa taasesitada, kasutades USB kontsentraatorit.

- See seade ei suuda tuvastada USB seadmeid, kasutades USB kontsentraatorit.

### USB seadme taasesitus nõub palju aega.

- USB seadmes on keerulise puustruktuuriga failid.

### Katkendlik heli.

- Heli võib olla katkendlik, kui bitikiirus ületab 320 kbps.

## Vigade indikatsioonid/teated

### ERROR

- Plaat on rikutud või määrdunud.
- Puhastage plaat või sisestage see õigesti.
- Sisestatud plaat on tühi.
- Plaati ei saa mängida mõne probleemi tõttu.
- Sisestage teine plaat.
- USB seadet ei tuvastatud automaatselt.
- Ühendage see veel kord.
- Vajutage ▲, et plati välja võtta.

## HUB NO SUPRT (kontsentraatoreid ei toetata)

- See seade ei toeta USB kontsentraatorit.

## NO AF (pole alternatiivsagedusi)

- Sellel raadiojaamal ei ole alternatiivsagedusi.
- Vajutage SEEK +/-, kuni vilgub programmi teenuse nimi. Seade hakkab otsima teist samasuguste PI (programmiidentifikatsioon) andmetega sagedust (ilmub "PI SEEK").

## NO DEV (pole seadet)

- [USB] valiti signaalilikkana, kuid ei ole ühendatud USB seade. Taasesituse ajal ühendati lahti USB seade või USB kaabel.
- Ühendage kindlasti USB seade või USB kaabel.

## NO MUSIC

- Plaadil või USB seadmes pole muusikafailisid.
- Sisestage muusika CD.
  - Ühendage USB seade, milles on muusikafailid.

## NO TP (ei ole liiklusprogrammi)

- Seade jätkab saadavate TP raadiojaamade otsingut.

## OVERLOAD

- USB seade on koormatud.
- Ühendage USB seade lahti, siis vahetage signaalilikkat, vajutades SRC.
  - USB seade on rikkis või on ühendatud toeta seade.

## PUSH EJT (vajutage väljatöukamise nuppu)

- Plaati ei saa välja töugata.
- Vajutage ▲ (väljatöukamine).

## READ

- Seade loeb köikide radade ja albumite informatsiooni kettal.
- Oodake, kuni lugemine lõpetatakse ja taasesitus algab automaatselt. Sõltuvalt plaadi struktuurist võib see nõuda rohkem kui minuti.

## USB NO SUPRT (USB ei toetata)

- Ühendatud USB seadet ei toetata.

- Täpsemat informatsiooni USB seadme ühilduvuse kohta vaadake antud tehnilise toe kodulehelt.

## [— — —] või [— — — —]

- Teostades tagasimineket või kiiresti edasimineket, jõuti plaadi algusesse või lõppu ning edasi ei saa enam minna.

## [— —]

- Märgist ei saa kuvada.

Kui antud toimingud probleemi ei lahendanud,  
võtke ühendus lähima Sony edasimüüjaga.  
Kui viite seadme remonti seoses CD taasesituse  
probleemiga, võtke kaasa ka plaat, mida  
kasutasite probleemi tekkimise hetkel.





4-466-656-11(1)

# FM/MW/LW kompaktinių diskų grotuvas

Naudojimo instrukcija

LT

(LT)

Norédami atšaukti demonstracijos (DEMO) parodymus,  
žiūrėkite 9 psl.



CDX-G1002U/CDX-G1001U/CDX-G1000U

Saugumo sumetimais būtinai šį įrenginį pastatykite automobilio salono priekiniame skydelyje.  
Išsamesnę informaciją dėl pastatymo ir sujungimų žiūrėkite komplektuoamoje pastatymo/ sujungimų instrukcijoje.

Pagaminta Tailande

Lazerio diodo charakteristikos

- Spinduliaivimo trukmė: nepertraukiamai
- Lazerio išvesties galia: mažiau už 53,3 µW  
(Šis matavimas yra atliktas 200 mm nuo optinio nuskaitymo įrenginio objektyvo lėšio su 7 mm apertūra.)

**Pastaba klientams:** ši informacija yra taikoma tik tiems įrenginiams, kurie yra parduoti šalyse, kuriomis galioja ES direktyvos

Gamintojas: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Dėl ES gaminiių atitikimo atsako: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

**Ispėjimas, jeigu automobilio uždegimas neturi ACC pozicijos**

Būtinai nustatykite automatinio išsijungimo funkciją (10 psl.). Įrenginio maitinimas bus automatiškai pilnai atjungtas nustatytu laiku po įrenginio išjungimo, kad akumulatorius neišsiakrautų. Jeigu nenustatote automatinio išsijungimo funkcijos, kiekvieną kartą, kai išjungiate uždegimą, paspauskite ir laikykite spausdintą OFF, kol pradingsta ekrano parodymai.

# Turinys

Įrenginio dalys ir mygtukai .....	4
-----------------------------------	---

## Nuo ko pradėti

Priekinio skydelio nuémimas .....	5
Laikrodžio nustatymas .....	5
USB įrenginio prijungimas.....	5
Kito nešiojamo garso įrenginio prijungimas.....	6

## Radijo laidų klausymasis

Radijo laidų klausymasis .....	6
Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas....	7

## Atkūrimas

Disko atkūrimas.....	8
USB įrenginio atkūrimas.....	8
Takelių paieška ir atkūrimas .....	8

## Nuostatos

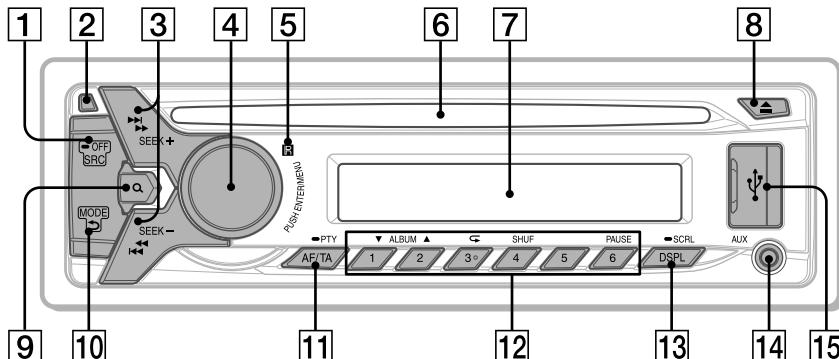
DEMO veiksenos atšaukimas .....	9
Pagrindinių nuostatų sureguliuavimas .....	9
GENERAL nuostatos.....	10
SOUND nuostatos.....	10
EQ3 PRESET .....	10
EQ3 SETTING .....	10
DISPLAY nuostatos.....	10

## Papildoma informacija

Įspėjimai.....	11
Priežiūra .....	12
Techniniai duomenys .....	12
Naudojimo patarimai .....	13

# Irenginio dalys ir mygtukai

## Pagrindinis įrenginys



Skaičiaus 3/◀ (kartotinis atkūrimas) mygtukas turi apčiuopiamą tašką.

### 1 SRC (šaltinis)

Maitinimo įjungimui.

Signalo šaltinio keitimui.

-OFF

Paspauskite ir vieną sekundę laikykite paspaustą, kad išjungtumėte maitinimą.  
Paspauskite ir laikykite paspaustą ilgiau už 2 sekundes, kad išjungtumėte maitinimą ir kad pradigtu ekrano parodymai.

### 2 Priekinio skydelio paleidimo mygtukas

### 3 SEEK +/-

Automatiniam derinimui su radio stotimi.  
Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad suderintumėte rankiniu būdu.

◀◀/▶▶ (ankstesnis/sekančias) ◀◀/▶▶  
(atgal/greitai į priekį)

### 4 Valdymo ratukas

Pasukite, kad sureguliuotumėte garso lygi.

ENTER

Įšrinkto parametruo patvirtinimui.

MENU

Nuostatų meniu atidarymui.

### 5 Nuotolinio valdymo pulto signalo imtuvas

### 6 Disko skyrelis

### 7 Ekrano langelis

### 8 ▲ (išstumti diską)

### 9 Q (peržiūrėti) (8 psl.)

Perjungimui į peržiūros būseną atkūrimo metu.

### 10 ▶ (atgal)

Grįžimui prie ankstesnių parodymų atvaizdavimo.

### MODE (6 psl.)

### 11 AF (alternatyvūs dažnai)/TA (kelij eismo pranešimas)

AF ir TA nustatymui.

### -PTY (laidos rūšis)

Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad išsirinktumėte PTY funkciją RDS paslaugai.

### 12 Skaičių mygtukai (nuo 1 iki 6)

Išsaugotų radio stocių priėmimui.

Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad išsaugotumėte radio stotis.

### ALBUM ▼/▲

Albumo praleidimui garso įrenginiu.  
Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad nepertraukiamai praleistumėte albumus.

### ◀ (kartotinis atkūrimas)

### SHUF (mišrus atkūrimas)

### PAUSE

### 13 DSPL (ekranas)

Ekrano parametrų keitimui.

### -SCRL (perstumti)

Paspauskite ir laikykite paspaustą, kad perstumtumėte parametrus ekrane.

### 14 AUX įvesties lizdas

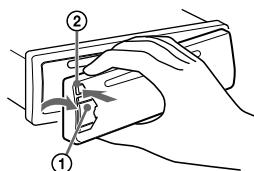
### 15 USB lizdas

## Nuo ko pradėti

### Priekinio skydelio nuémimas

Kad išvengtumėte įrenginio vogimo, galite nuimti šio įrenginio priekinį skydelį.

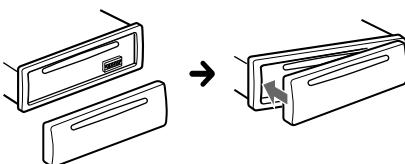
- 1 Paspauskite ir laikykite paspaustą OFF ①. Įrenginys išsijungia.
- 2 Paspauskite priekinio skydelio paleidimo mygtuką ②, po to nuimkite skydelį, jį patraukdami į save.



### Ispéjimo signalas

Jeigu pasuksite uždegimo raktą į OFF (išjungta) poziciją, nenuémę įrenginio priekinio skydelio, kelias sekundes skambės įspéjimo signalas. Įspéjimo signalas skambės tik tada, jeigu yra naudojamas vidinis stiprintuvas.

### Priekinio skydelio uždėjimas



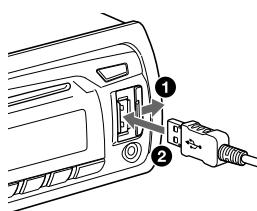
## Laikrodžio nustatymas

- 1 Paspauskite MENU, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [GENERAL], po to ji paspauskite.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [CLOCK-ADJ], po to ji paspauskite.  
Blyksi valandų indikacija.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad nustatybtumėte valandas ir minutes. Norédami pakeisti skaičių indikaciją, paspauskite SEEK +/-.
- 4 Po minučių nustatymo paspauskite MENU.  
Nustatymas yra baigtas, ir laikrodis pradeda skaičiuoti laiką.

Norédami atvaizduoti laikrodį, paspauskite DSPL.

### USB įrenginio prijungimas

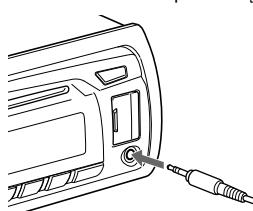
- 1 Sumažinkite šio įrenginio garso lygi.
- 2 Prijunkite USB įrenginį prie šio įrenginio.



# Kito nešiojamo garso įrenginio prijungimas

- 1 Išjunkite nešiojamą garso įrenginių.
- 2 Sumažinkite šio įrenginio garso lygi.
- 3 Prijunkite nešiojamą garso įrenginį prie šio įrenginio AUX įvesties lizdo (stereofoninis mini lizdas) naudodamai sūjungimo laidą\* (nekompl.).

\* Būtinai naudokite tiesaus tipo kištuką.



- 4 Paspauskite SRC, kad išsirinktumėte [AUX].

## Kad prijungto įrenginio garso lygis atitiktų kitus signalo šaltinius

Vidutiniu garso lygiu pradėkite atkurti nešiojamą garso įrenginį, po to nustatykite šio įrenginio garso lygi į įprastą.

Paspauskite MENU ir pasukite valdymo ratuką. Išsirinkite [SOUND] → [AUX VOL] (10 psl.).

## Radijo laidų klausymasis

# Radijo laidų klausymasis

Norėdami klausytis radijo laidų, paspauskite SRC, kad išsirinktumėte [TUNER].

## Automatinis išsaugojimas (BTM)

- 1 Paspauskite MODE, kad pakeistumėte diapazoną (FM1, FM2, FM3, MW arba LW).
- 2 Paspauskite MENU, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [GENERAL], po to jį paspauskite.
- 3 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [BTM], po to jį paspauskite. Įrenginys po skaičių mygtukais išsaugo atmintyje radijo stotis jų dažnių tvarka.

## Derinimas

- 1 Paspauskite MODE, kad pakeistumėte diapazoną (FM1, FM2, FM3, MW arba LW).
- 2 Atlikite derinimą.

### Derinimas rankiniu būdu

Paspauskite ir laikykite paspaustą SEEK +/-, kad surastumėte apytikslį dažnį, po to kartotinai paspauskite SEEK +/-, kad tiksliai sureguliuotumėte reikalingą dažnį.

### Automatinis derinimas

Paspauskite SEEK +/-.

Paieška bus pertraukta, kai įrenginys priims radijo stotį. Pakartokite šią procedūrą, kad surastumėte reikalingą radijo stotį.

## Išsaugojimas rankiniu būdu

- 1 Kol yra priimama radijo stotis, kurią norite išsaugoti, paspauskite ir laikykite paspaustą skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), kad pasirodytų [MEM].

## Išsaugotų radijo stočių priėmimas

- 1 Išsirinkite diapazoną, po to paspauskite skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6).

# **Radijo duomenų sistemos (RDS) naudojimas**

## **Alternatyvių dažnių (AF) ir kelių eismo pranešimų (TA) nustatymas**

AF nepertraukiamais derina įrenginį su radijo stotimi, priimdamas jos galingiausią signalą tinkle, o TA užtikrina aktualią kelių eismo informaciją arba kelių eismo laidą (TP), jeigu tokia yra priimama.

- 1 Paspauskite AF/TA, kad išsirinktumėte [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] arba [AF-TA-OFF].

### **RDS radijo stočių išsaugojimas su AF ir TA nuostata**

Galite išsaugoti RDS radijo stotis kartu su AF/TA nuostata. Nustatykite AF/TA, po to išsaugokite radijo stotis rankiniu būdu arba naudodami BTM funkciją. Jeigu nustatote rankiniu būdu, galite taip pat išsaugoti radijo stotis be RDS.

### **Neeilinių pranešimų priėmimas**

Kai AF arba TA yra ijjungta, priimami neeiliniai pranešimai automatiškai pertraukia išrinkto signalo šaltinio atkūrimą.

### **Kai sureguliuojate garso lygi kelių eismo pranešimo metu**

Lygis bus išsaugotas įrenginio atmintyje sekantiems kelių eismo pranešimams neprisklausomai nuo paprasto garso lygio.

### **Vienos regioninės programos priėmimas (REGIONAL)**

Kai yra ijjungta AF ir REGIONAL funkcija, nėra atliekamas perjungimas į kitą regioninę radijo stotį, turinčią galingesnio signalo dažnį. Jeigu išvaižiuojate iš šios regioninės programos perdavimo zonos, FM laidos priėmimo metu GENERAL menui nustatykite [REG-OFF] (10 psl.). Ši funkcija neveikia Jungtinėje Karalystėje ir kai kuriuose kituose regionuose.

## **Vietinio ryšio funkcija (tik Jungtinėje Karalystėje)**

Ši funkcija leidžia išsirinkti kitas vietines radijo stotis savo regione, net jeigu jos nėra išsaugotos po skaičių mygtukais.

FM radijo laidos priėmimo metu paspauskite skaičiaus mygtuką (nuo 1 iki 6), po kuriuo yra išsaugota vietinė radijo stotis. 5 sekundžių begyje dar kartą paspauskite vietinės radijo stoties skaičiaus mygtuką. Kartokite šiuos veiksmus, kol bus priimama vietinė radijo stotis.

## **Laidų rūsių (PTY) išsirinkimas**

Reikalingos laidos rūšies atvaizdavimui arba paieškai naudokite PTY.

- 1 FM laidos priėmimo metu paspauskite ir laikykite paspaustą PTY.
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad pasirodytų reikalinga laidų rūšis, po to paspauskite ją. Įrenginys pradeda ieškoti radijo stoties, kuri perduoda išrinktos rūšies laidą.

## **Laidų rūšys**

**NEWS** (žinios), **AFFAIRS** (aktualūs įvykiai), **INFO** (informacija), **SPORT** (sportas), **EDUCATE** (švietimas), **DRAMA** (spektakliai), **CULTURE** (kultūra), **SCIENCE** (mokslas), **VARIED** (įvairios), **POP M** (populiari muzika), **ROCK M** (roko muzika), **EASY M** (lengvoji muzika), **LIGHT M** (lengvoji klasikinė muzika), **CLASSICS** (rimta klasikinė muzika), **OTHER M** (kitos rūšies muzika), **WEATHER** (orų prognozės), **FINANCE** (verslo žinios), **CHILDREN** (laidos vaikams), **SOCIAL A** (visuomeniniai klausimai), **RELIGION** (religija), **PHONE IN** (laidos, kurių metu klausytojai gali išsireikšti telefonu), **TRAVEL** (kelionės), **LEISURE** (poilsis), **JAZZ** (džiazas), **COUNTRY** (kantri muzika), **NATION M** (nacionalinė muzika), **OLDIES** (praėjusių dešimtmiečių muzika), **FOLK M** (folklorinė muzika), **DOCUMENT** (dokumentinės laidos)

## **Laikrodžio (CT) nustatymas**

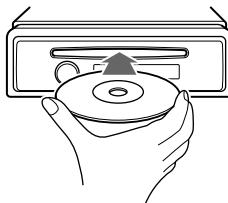
RDS paslaugos CT duomenys nustato laikrodį.

- 1 GENERAL menui nustatykite [CT-ON] (10 psl.).

## Atkūrimas

### Disko atkūrimas

- 1 Idėkite diską (užrašams skirta puse į viršų).



Atkūrimas prasidės automatiškai.

### USB įrenginio atkūrimas

Galite naudoti MSC (Mass Storage Class) tipo USB įrenginius (pavyzdžiu, USB atmintines, skaitmeninius muzikos grotuvus, Android™ telefonus), kurie yra sudeinami su USB standartu. Prilausomai nuo skaitmeninio grotuvo arba Android telefono gali reikėti USB ryšio veikseną nustatyti į MSC.

#### Pastabos

- Išsamesnę informaciją dėl USB įrenginio sudeinamumo žiūrėkite nurodytoje techninio rėmimo internto svetainėje.
- Néra remiamas toliau minėtų MP3/WMA failų atkūrimas.
  - failai, kurie yra suglaudinti be praradimų
  - failai, kurių autorų teisės yra saugomos
  - DRM (Digital Rights Management) failai
  - daugiakanalialiai garso failai

- 1 Prijunkite USB įrenginį prie USB lizdo (5 psl.).

Prasideda atkūrimas.

Jeigu įrenginys jau yra prijungtas, kad pradėtumėte atkūrimą, paspauskite SRC, kad išsirinktumėte [USB].

- 2 Sureguliuokite šio įrenginio garso lygį.

#### Atkūrimo pertraukimas

Paspauskite ir vieną sekundę laikykite paspaustą OFF.

#### Įrenginio atjungimas

Pertraukite atkūrimą, po to atjunkite įrenginį.

## Takelių paieška ir atkūrimas

### Kartotinis ir mišrus atkūrimas

- 1 Atkūrimo metu paspauskite ↲ (kartotinis atkūrimas), kad atkurtumėte kartotinai, arba SHUF, kad atkurtumėte mišria tvarka.
- 2 Kartotinai paspauskite ↲ (kartotinis atkūrimas) arba SHUF, kad išsirinktumėte reikalingą kartotinio arba mišraus atkūrimo veikseną.  
Atkūrimo pradėjimas, naudojant išrinktą veikseną, gali užimti kažkiek laiko.

Prieinamos atkūrimo veiksenos skiriasi priklausomai nuo išrinkto garso signalo šaltinio.

### Takelio paieška pagal pavadinimą (Quick-BrowZer™)

- 1 CD arba USB atkūrimo metu paspauskite Q (peržiūrėti)\*, kad atvaizduotumėte paieškos kategorijų sąrašą.  
Kai pasirodo takelių sąrašas, kartotinai paspauskite ↩ (atgal).
- 2 Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte reikalingą paieškos kategoriją, po to paspauskite ji, kad patvirtintumėte.
- 3 Pakartokite 2 veiksmą, kad ieškotumėte reikalingos takelio.  
Prasideda atkūrimas.

#### Quick-BrowZer veiksenos išjungimas

Paspauskite Q (peržiūrėti).

## **Paieška, praleidžiant elementus (praleidimo veikseną)**

- 1** Paspauskite Q, (peržiūrėti)
- 2** Paspauskite SEEK +.
- 3** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte parametrą.  
Saraše elementai yra praleidžiami žingsniais, kurie yra 10% nuo bendro elementų skaičiaus.
- 4** Paspauskite ENTER, kad grįžtumėte į Quick-BrowZer veikseną.  
Pasirodo išrinktas elementas.
- 5** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte parametrą, po to paspauskite valdymo ratuką.  
Prasideda atkūrimas.

## **Nuostatos**

### **DEMO veiksenos atšaukimas**

Galite atšaukti demonstraciją, kuri pasirodo, kai išjungiate įrenginį.

- 1** Paspauskite MENU, pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DISPLAY], po to jį paspauskite.
- 2** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DEMO], po to jį paspauskite.
- 3** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte [DEMO-OFF], po to jį paspauskite.  
Nustatymas yra atliktas.
- 4** Du kartus paspauskite ↵ (atgal).  
Įrenginys grįžta prie normalaus atkūrimo/priėmimo.

### **Pagrindinių nuostatų sureguliavimas**

Galite meniu nustatyti parametrus tokiu būdu. Toliau minėtas nuostatas galima nustatyti priklausomai nuo signalo šaltinio ir nuostatos.

- 1** Paspauskite MENU.
- 2** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte nuostatų kategoriją, ir paspauskite ją.  
Nuostatų kategorijos yra nurodytos žemiau.
  - GENERAL nuostatos (10 psl.)
  - SOUND nuostatos (10 psl.)
  - DISPLAY nuostatos (10 psl.)
- 3** Pasukite valdymo ratuką, kad išsirinktumėte galimybes, po to jį paspauskite.

#### **Grįžimas prie ankstesnių parodymų atvaizdavimo**

Paspausekite ↵ (atgal).

# GENERAL nuostatos

## CLOCK-ADJ (laikrodžio sureguliuavimas) (5 psl.)

### CAUT ALM (įspėjimo signalas)

Aktyvuoją įspėjimo signalą: [ON], [OFF] (5 psl.).  
(Prieinamas tik tada, kai įrenginys yra išjungtas.)

### BEEP

Aktyvuoją veiksmų atlikimo garso signalą:  
[ON], [OFF].

### AUTO OFF

Įrenginio maitinimo tiekimas yra automatiškai atjungiamas po nustatytos trukmės, kai įrenginys yra išjungtas: [NO], [30S] (30 sekundžių), [30M] (30 minučių), [60M] (60 minučių).

### AUX-A (AUX garsas)

Aktyvuoją AUX signalų šaltinio atvaizdavimą:  
[ON], [OFF]. (Prieinamas tik tada, kai įrenginys yra išjungtas.)

### CT (laikrodis)

Aktyvuoją CT funkciją: [ON], [OFF].

### REGIONAL

Riboja priėmimą nustatytais regione: [ON],  
[OFF]. (Prieinamas tik tada, kai yra priimama FM laida.)

### BTM (6 psl.)

# SOUND nuostatos

## EQ3 PRESET

Galite išsirinkti vieną iš 7 vienodintuvu kreivijų arba išjungti jų: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF]. Vienodintuvu kreivės nuostatai galima išsaugoti įrenginio atmintyje kiekvienam garso signalo šaltiniui.

## EQ3 SETTING

EQ3 parametro [CUSTOM] nustatymui.  
Galite išsirinkti vienodintuvu nuostatas: [LOW],  
[MID], [HIGH].  
Norédami atnaujinti pradinę vienodintuvu kreivę, paspauskite ir laikykite paspaustą ENTER prieš nustatymo baigimą.

## BALANCE

Sureguliuoja garso balansą tarp dešiniojo ir kairiojo garsiakalbio: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

## FADER

Sureguliuoja garso balansą tarp priekinių ir galinių garsiakalbių: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

## LOUDNESS (dinaminis garso lygis)

Stiprina žemųjų ir aukštųjų dažnių lygi, kad tylūs garsai būtų aiškesni: [ON], [OFF].

## SW LEVEL (žemųjų dažnių akustinės sistemos lygis)

Sureguliuoja žemųjų dažnių akustinės sistemos garso lygi: [+2 dB] - [0 dB] - [-2 dB].

## AUX VOL (AUX garso lygis)

Sureguliuoja kiekvieno prijungto papildomo įrenginio garso lygi:  
[+18 dB] - [0 dB] - [-8 dB].

Ši nuostata leidžia sureguliuoti garso lygį tarp signalų šaltinių.

# DISPLAY nuostatos

## DEMO (demonstracija)

Aktyvuoją demonstraciją: [ON], [OFF].

## DIMMER

Keičia ekrano ryškumą: [ON], [OFF].

## AUTO SCR (automatinis perstūmimas)

Automatiškai perstumia ilgus parametrus:  
[ON], [OFF].

## M.DISPLAY (judantys parodymai)

Judančių parodymų atvaizdavimas: [ON], [OFF].

## Papildoma informacija

### Ispėjimai

- Jeigu automobilis stovėjo tiesiogiai saulėje, prieš įrenginio naudojimą duokite jam atvėsti.
- Nepalikite priekinio skydelio arba garso įrenginio automobilio salone, nes dėl aukštos temperatūros tiesioginiuose saulės spinduliuose gali kilti veikimo sutrikimai.
- Elektrinė antena išsistums automatiškai.

#### Drėgmės kondensavimas

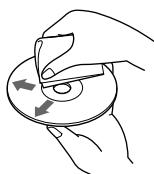
Jeigu kondensavosi drėgmė, išmikite diską ir palaukite apytiksliai valandą, kad drėgmė išgarotų; priešingu atveju įrenginys neveiks teisingai.

#### Aukštos garso kokybės išsaugojimas

Ant įrenginio arba diskų neužpilkite jokio skysčio.

### Pastabos dėl diskų

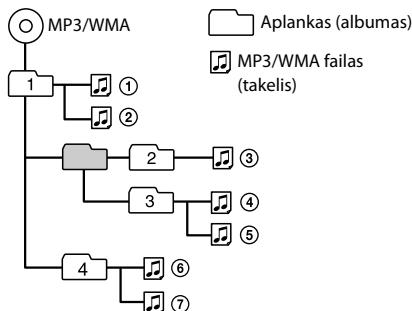
- Saugokite diskus nuo tiesioginių saulės spinduliuų arba karščio poveikio, pavyzdžiu, karšto oro pūstuvių, ir nepalikite jų saulėje pastatytam automobiliuje.
- Prieš atkūrimą nuvalykite diskus valymo skepetėle kryptimi iš centro į šonus. Nenaudokite tirpiklių, pavyzdžiu, benzino, skiediklio, nuperkamų valiklių.
- Šis įrenginys yra skirtas kompaktinių diskų (CD) standartą atitinkančių diskų atkūrimui. DualDisc ir kai kurie kitai muzikiniai diskai, kurie yra koduoti autorui teisių apsaugos technologijų pagalba, neatitinka kompaktinių diskų (CD) standarto, todėl šių diskų, įmanoma, nebus galima atkurti šiuo įrenginiu.
- Diskai, kurių NEGALIMA atkurti šiuo įrenginiu
  - Diskai, ant kurių yra užklijuoti lipdukai, popierius, lipni juosta. Gali kilti veikimo sutrikimai, arba diskas gali būti sugadintas.
  - Nestandardinės (pavyzdžiu, širdies, kvadrato, žvaigždės) formos diskai. Jeigu bandysite tokius diskus atkurti, įmanoma, sugadinsite įrenginį.
  - 8 cm (3 1/4 colio) diskai.



### Pastabos dėl CD-R/CD-RW diskų

- Maksimalus skaičius: (tik CD-R/CD-RW)
  - aplankai (albumai): 150 (įskaitant šaknies aplanką)
  - failai (takeliai) ir aplankai: 300 (jeigu aplankų/ failų pavadinimai yra labai ilgi, šis skaičius gali būti mažesnis už 300)
  - atvaizduojamas ženklių skaičius aplanko/failo pavadinime: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Jeigu daugkartinio rašymo veiksenos diskas prasideda CD-DA sesija, jis yra atpažįstamas kaip CD-DA diskas, ir kitos sesijos nėra atkuriamas.
- Diskai, kurių NEGALIMA atkurti šiuo įrenginiu
  - Prastos įrašymo kokybės CD-R/CD-RW.
  - Nesuderinamu įrenginiu įrašyti CD-R/CD-RW.
  - Neteisingai užbaigtai CD-R/CD-RW.
  - CD-R/CD-RW, kurie nėra įrašyti muzikos CD formatu arba MP3 formatu atitinkamai ISO9660 1 lygiui/2 lygiui, Joliet/Romeo arba daugkartinio rašymo veiksenos formatui.

### MP3/WMA failų atkūrimo tvarka

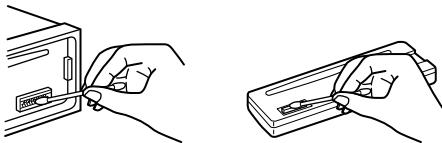


Jeigu dėl šio įrenginio naudojimo kyla klausimų arba problemų, kurios nėra minėtos šioje naudojimo instrukcijoje, susisiekite su artimiausiu Sony platintoju.

# Priežiūra

## Kontaktų valymas

Įrenginys gali neveikti teisingai, jeigu kontaktai tarp įrenginio ir priekinio skydelio yra nešvarūs. Kad to išvengtumėte, nuimkite priekinį skydelį (5 psl.) ir nuvalykite kontaktus vatos tamponu. Nespauskite labai stipriai. Priešingu atveju galite sugadinti kontaktus.



## Pastabos

- Saugumo sumetimais prieš kontaktų valymą išjunkite uždegimą ir išimkite uždegimo raktą iš uždegimo spynos.
- Jokiu būdu nelieskite kontaktų tiesiogiai pirštais arba metaliniais daiktais.

# Techniniai duomenys

## Radio imtuvas

### FM

Derinimo diapazonas: 87,5 – 108,0 MHz

Antenos lizdas: išorinės antenos lizdas

Tarpinis dažnis: 25 kHz

Naudojamas jautrumas: 8 dBf

Atrankumas: 75 dB prie 400 kHz

Signalo-triukšmų santykis: 80 dB (stereofoninis)

Kanalų atskyrimas: 50 dB prie 1 kHz

Dažnių diapazonas: 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

Derinimo diapazonas:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenos lizdas: išorinės antenos lizdas

Tarpinis dažnis: 9124,5 kHz arba 9115,5 kHz/4,5 kHz

Jautrumas: MW: 26 µV, LW: 45 µV

## CD grotuvas

Signalo-triukšmų santykis: 95 dB

Dažnių diapazonas: 10 – 20 000 Hz

Detonacijos sukelti iškrypimai: žemiau matavimo ribos

Atitinkamas kodekas: MP3 (.mp3) ir WMA (.wma)

## USB įrenginys

Sąsaja: USB ( pilno greičio)

Maksimalus srovės stiprumas: 500 mA

Maksimalus atpažįstamų duomenų skaičius:

aplankai (albumai): 128

failai (takelai) aplankę: 512

Atitinkamas kodekas: MP3 (.mp3) ir WMA (.wma)

## Galios stiprintuvas

Išvestis: garsiakalbių išvestys

Garsiakalbių varža: 4 – 8 omai

Maksimali išvesties galia: 55 W × 4 (prie 4 omų)

## Bendro pobūdžio informacija

Išvestys:

garso išvesties lizdas (galiniai garsiakalbiai, žemųjų dažnių akustinė sistema)  
elektrinės antenos/galios stiprintuvo valdymo lizdas (REM OUT)

Ivestys:

nuotolinio valdymo pulto išvesties lizdas  
antenos išvesties lizdas  
AUX išvesties lizdas (stereofoninis mini lizdas)  
USB lizdas

Maitinimas: 12 V nuolatinės srovės automobilio akumuliatorius (neigiamas jėzeminimas)

Matmenys:

aptyksliai 178 mm × 50 mm × 177 mm  
(7 1/8 colio × 2 coliai × 7 coliai)  
(plotis/aukštis/gylis)

Pastatymo vietas matmenys:

aptyksliai 182 mm × 53 mm × 160 mm  
(7 1/4 colio × 2 1/8 colio × 6 5/16 colio)  
(plotis/aukštis/gylis)

Svoris: apytiksliai 1,2 kg (2 svarai 11 uncijų)

Įpakavimo turinys:

pagrindinis įrenginys (1)  
pastatymo ir prijungimo dalys (1 komplektas)

Jūsų platintojas gali neturėti kai kuriau aukščiau minėtų priedų. Išsamesnės informacijos teiraukitės pas platintoją.

Įrenginio konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be išankstinio įspėjimo.

## Autorių teisės

Quick-BrowZer yra Sony Corporation prekės ženklas.

Windows Media yra Microsoft Corporation registruotas prekės ženklas arba prekės ženklas JAV ir/arba kitose šalyse.

Šį gaminį saugo Microsoft Corporation nustatytos intelektualios nuosavybės teisės. Yra draudžiamas šios technologijos platinimas ne su šiuo gaminiu be Microsoft arba Microsoft išgaliotos dukterinės įmonės licencijos.

MPEG Layer-3 garso kodavimo technologiją ir patentus licencijavo Fraunhofer IIS ir Thomson.

Android yra Google Inc. prekės ženklas. Šio prekės ženklo naudojimui yra reikalingas Google leidimas.

## Naudojimo patarimai

Šiame skyriuje minėti patarimai padės išspręsti problemas, kurios galėtų kilti įrenginio naudojimo metu.

Iš pradžių patikrinkite prijungimus ir valdymo procedūras.

Išsamesnę informaciją dėl saugiklio naudojimo ir įrenginio išėmimo iš priekinio skydelio žiurėkite su šiuo įrenginiu komplektuojamajoje pastatymo/sujungimų instrukcijoje.

Jeigu problemas išspręsti nepavyksta, aplankykite nurodytą techninio rémimo interneto svetainę.

### Bendro pobūdžio problemas

#### Néra garso.

- Balanso valdymo [FADER] pozicija nėra nustatyta dviejų garsiakalbių sistemai.

#### Néra veiksmų atlikimo garso signalo.

- Yra prijungtas papildomas galios stiprintuvas, ir nėra naudojamas vidinis stiprintuvas.

#### Ištrintas atminties turinys.

- Yra atjungtas arba nėra teisingai prijungtas maitinimo tiekimo laidas arba akumulatorius.

#### Yra ištrintos išsaugotos radijo stotys ir laikrodžio nuostata.

##### Saugiklis yra perdegės.

##### Kyla triukšmas, kai perjungiate uždegimo rako poziciją.

- Laidai neatitinka automobilio priedų maitinimo tiekimo lizdų.

#### Atkūrimo arba priėmimo metu įsijungia demonstracija.

- Jeigu 5 minutes nėra atliekamas joks veiksmas, kai yra nustatytas [DEMO-ON], yra įjungiamā demonstracija.
  - Nustatykite [DEMO-OFF] (10 psl.).

#### Ekrano parodymai dingsta/nepasirodo ekrane.

- Pritemdynas yra nustatytas į [DIM-ON] (10 psl.).
- Ekrano parodymai pradingsta, jeigu paspaudžiate ir laikote paspaustą OFF.
  - Paspauskite įrenginio OFF, kad ekrane pasirodytų parodymai.
- Kontaktai yra nešvarūs (12 psl.).

## **Neveikia mygtukai.**

### **Nejmanoma išimti diską.**

- Ilgiau nei 2 sekundes laikykite paspaustą DSPL ir ↪ (atgal)/MODE, kad atstatytumėte įrenginį.  
Yra ištrinamas atmintyje išsaugotas turinys.  
Saugumo sumetimais neatlikite atstatymo, kai vairuojate transporto priemonę.

## **Radijo laidų priėmimas**

### **Nejmanoma priimti radijo stocių.**

#### **Garsas yra su triukšmais.**

- Neteisingai sujungta.
- Patikrinkite automobilio antenos prijungimus.
- Jeigu automobilio antena neišsistumia,  
patikrinkite elektrinės antenos valdymo laido prijungimą.

### **Nejmanoma suderinti radijo imtuvo su nustatytomis radijo stotimis.**

- Perdavimo signalas yra per silpnas.

## **RDS**

### **Kai yra priimama radijo stotis, SEEK prasideda po kelių klausymosi sekundžiu.**

- Tai néra TP stotis arba jos signalas yra per silpnas.
- Išunkite TA (7 psl.).

### **Néra kelių eismo pranešimų.**

- Išunkite TA (7 psl.).
- Radijo stotis neperduoda kelių eismo pranešimų, nors tai yra TP radijo stotis.
- Suderinkite įrenginį su kita radijo stotimi.

### **PTY atvaizduoja [ - - - - ].**

- Ši néra RDS radijo stotis.
- RDS duomenys néra priimami.
- Radijo stotis nenurodo laidos rūšies.

### **Blyksi programos tiekėjo pavadinimas.**

- Ši radijo stotis neturi alternatyvių dažnių.
- Paspauskite SEEK +/-, kol blyksi programos tiekėjo pavadinimas. Pasirodo [PI SEEK], ir įrenginys pradeda ieškoti kito dažnio su tokiais pat PI (programos identifikacija) duomenimis.

## **CD atkūrimas**

### **Diskas néra atkuriamas.**

- Diskas yra sugadintas arba nešvarus.
- CD-R/CD-RW néra skirtas naudojimui su garso įrenginiais (11 psl.).

### **Nejmanoma atkurti MP3/WMA failų.**

- Diskas néra suderinamas su MP3/WMA formatu ir versija. Išsamesnę informaciją dėl atkuriamų diskų ir formatų žiūrėkite techninio rémimo interneto svetainėje.

### **MP3/WMA failų atkūrimo pradėjimas užima daug laiko.**

- Tokių diskų atkūrimo pradėjimas gali užimti daugiau laiko:
- diskai, kurie yra išrašyti sudėtinga atšakų struktūra;
- diskai, kurie yra išrašyti daugkartinio rašymo veiksena;
- diskai, į kuriuos įmanoma pridėti duomenis.

### **Garsas trukčioja.**

- Diskas yra sugadintas arba nešvarus.

## **USB atkūrimas**

### **Nejmanoma atkurti, naudojant USB šakotuvą.**

- Šis įrenginys negali atpažinti USB įrenginių, kurie yra prijungti, naudojant USB šakotuvą.

### **USB įrenginiui reikia daugiau laiko atkūrimo pradėjimui.**

- USB įrenginyje yra išsaugoti failai ir aplankai su sudėtinga atšakų struktūra.

### **Garsas yra su trukčiojimais.**

- Garsas gali būti su trukčiojimais, kai bitų perdavimo greitis viršija 320 kbps.

## **Klaidų indikacijos/pranešimai**

### **ERROR**

- Diskas yra sugadintas arba nešvarus.
- Nuvalykite diską arba įdėkite jį teisingai.
- Yra įdėtas tuščias diskas.
- Disko nejmanoma atkurti dėl kokios nors problemos.
- Įdėkite kitą diską.
- USB įrenginys nebuvuo atpažintas automatiškai.
- Iš naujo jį prijunkite.
- Paspauskite ▲, kad išimtumėte diską.

### **HUB NO SUPRT (šakotuvas néra remiamas)**

- Šis įrenginys neremia USB šakotuvą.

### **NO AF (néra alternatyvių dažnių)**

- Ši radijo stotis neturi alternatyvių dažnių.
- Paspauskite SEEK +/-, kol blyksi programos tiekėjo pavadinimas. Įrenginys pradeda ieškoti kito dažnio, kuris turi tokius pat PI (programos identifikacija) duomenis (atvaizduojama "PI SEEK").

---

## **NO DEV** (nėra įrenginio)

- [USB] yra išrinktas signalo šaltiniu, tačiau nėra prijungtas USB įrenginys. USB įrenginys arba USB kabelis yra atjungtas atkūrimo metu.
- Būtinai prijunkite USB įrenginį arba USB kabelį.
- 

## **NO MUSIC**

- Disko arba USB įrenginyje nėra muzikinių failų.
- Iđekite muzikinį CD.
  - Prijunkite USB įrenginį, kuriame yra išsaugoti muzikiniai failai.
- 

## **NO TP (nėra kelių eismo laidų)**

- Įrenginys tēs prieinamų TP radio stočių paiešką.
- 

## **OVERLOAD**

- USB įrenginys yra perkrautas.
- Atjunkite USB įrenginį, po to pakeiskite signalo šaltinį paspausdami SRC.
  - USB įrenginys yra sugadintas, arba yra prijungtas neremiamas įrenginys.
- 

## **PUSH EJT** (paspauskite ištumimo mygtuką)

- Disko nejmanoma išimti.
- Paspauskite ▲ (ištumti).
- 

## **READ**

- Įrenginys nuskaito visų takelių ir albumų, esančių diske, informaciją.
- Palaukite, kol nuskaitymas bus baigtas ir atkūrimas prasidės automatiškai. Priklausomai nuo disko struktūros tai gali užimti daugiau nei minutę.
- 

## **USB NO SUPRT** (USB nėra remiamas)

- Prijungtas USB įrenginys nėra remiamas.
- Išsamesnę informaciją dėl USB įrenginio suderinamumo žiurėkite nurodytoje techninio rémimo interneto svetainėje.
- 

## **[L L L L] arba [T T T T]**

- Atliekant atsukimą atgal arba greitą persukimą į priekį yra pasiekti disko pradžia arba pabaiga, ir nejmanoma persukti toliau.
- 

## **[—]**

- Ženklo atvaizduoti nejmanoma.

Jeigu minėti sprendimai nepadeda pagerinti situacijos, susiekiite su artimiausiu Sony platintoju. Jeigu įrenginį nugabenate į remontą dėl CD atkūrimo problemų, paimkite su savimi diską, kurį naudojote, kai kilo problema.

## **Tehniskā atbalsta interneta mājas lapa**

Ja Jums ir jautājumi vai vēlaties iegūt jaunāko tehniskā atbalsta informāciju par šo produktu, skatiet norādītajā interneta mājas lapā:

## **Tehnilise toe kodulehekülg internetis**

Oma küsimustega või soovides saada selle seadme kohta tehnilise toetuse informatsiooni internetis, külalista järgmist kodulehte:

## **Techninio rėmimo interneto svetainė**

Jei turite klausimų arba norite gauti naujausią techninio rėmimo informaciją apie šį produktą, žiūrėkite nurodytoje interneto svetainėje:

**<http://support.sony-europe.com/>**

Registreerige savu ierīci:

Registreeri oma seade:

Registruekite savo įrenginį:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**

<http://www.sony.net/>

©2013 Sony Corporation

Tulkots / Tõlgitud / Versta SIA "CMEDIA", 2013  
Ausekļa iela 11, LV 1010 Rīga, Latvija  
info@cmedia.lv